



# O E D E R A N E R ANZEIGER

www.oederan.de

AMTSBLATT

der Stadt Oederan mit den Ortsteilen Börnichen, Breitenau, Frankenstein, Gahlenz, Görbersdorf, Hartha, Kirchbach, Löbnitztal, Memmendorf, Schönerstadt und Wingendorf sowie nichtamtliche Mitteilungen

30. Jahrgang

Mittwoch, der 30. Juni 2021

Ausgabe 07/2021



Erlebnisbad Oederan  
**Täglich** geöffnet:  
**von 8 bis 20 Uhr**



Jetzt mehr erfahren!  
[erlebnisbad-oederan.de](http://erlebnisbad-oederan.de)



### Bürgersprechstunde des Bürgermeisters im Monat Juli 2021

Im Monat Juli finden meine Bürgersprechstunden zu folgenden Terminen

**Donnerstag, den 08. Juli 2021 und  
Donnerstag, den 29. Juli 2021**

jeweils in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr, in meinem Dienstzimmer (Zimmer 209) in der Stadtverwaltung Oederan, Gerichtsstraße 18, statt.

Über Ihre Beteiligung würde ich mich freuen!

Ihr Bürgermeister  
Steffen Schneider

### Bürgerpolizist in Oederan

Die Sprechstunde des Bürgerpolizisten, Herrn Polizeihauptmeister Lindner, findet

**am Donnerstag, dem 15. Juli 2021, von 16:00 bis 18:00 Uhr**

in der Stadtverwaltung Oederan, Gerichtsstraße 18, Zimmer 106, 09569 Oederan statt.

Außerhalb dieser Sprechstunde erreichen Sie den Bürgerpolizist unter der Tel.-Nr.: 037322/15282 oder über das Ordnungsamt der Stadtverwaltung Oederan unter der Tel.-Nr.: 037292/27 202 oder 27 203. □

### Sprechstunde des Friedensrichters

Der Friedensrichter, Herr Schmuck, ist an folgenden Tagen im Besprechungszimmer des Hauptamtes (Zimmer 106) in der Stadtverwaltung Oederan, Gerichtsstraße 18, zu sprechen:

**Donnerstag, den 08. Juli 2021 und  
Donnerstag, den 09. September 2021**

jeweils von 17:00 bis 18:00 Uhr oder nach Bedarf – dann bitte Terminvereinbarung über [friedensrichter@oederan.de](mailto:friedensrichter@oederan.de) oder die Stadtverwaltung Oederan, Hauptamt, Tel.: 037292/27-111. □

### Unser Rathaus ist für den Besucherverkehr wieder geöffnet

Seit dem 17. Juni 2021 ist unser Rathaus wieder für alle Besucher geöffnet und wir sind persönlich zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da:

dienstags: von 09:00 bis 12:00 Uhr  
und von 12:30 bis 15:00 Uhr  
donnerstags: von 09:00 bis 12:00 Uhr  
und von 12:30 bis 18:00 Uhr  
freitags: von 09:00 bis 12:00 Uhr

Unsere Mitarbeiter stehen Ihnen auch gern weiterhin telefonisch und per E-Mail zur Verfügung.

Für das Melde-, Gewerbe- und Standesamt bitten wir weiterhin um Terminvereinbarungen, um unnötige Wartezeiten zu vermeiden. Eine Terminvereinbarung empfehlen wir ebenfalls für die anderen Ämter unter folgenden Tel.-Nummern:

- Bürgermeister, Herr Steffen Schneider 03 72 92 / 27 10 0
- Hauptamt, Herr Kevin Thiele 03 72 92 / 27 11 3
- Innere Verwaltung 03 72 92 / 27 11 0
- Kämmerei 03 72 92 / 27 14 5
- Buchhaltung 03 72 92 / 27 14 1
- Steuern 03 72 92 / 27 14 4
- Stadtkasse 03 72 92 / 27 14 2
- EDV 03 72 92 / 27 11 2
- Personal/Lohn 03 72 92 / 27 24 4
- Meldeamt 03 72 92 / 27 18 0
- Gewerbeamt 03 72 92 / 27 18 2
- Standesamt 03 72 92 / 27 18 2
- Kindertagesstätten, Jugend und Soziales 03 72 92 / 27 22 2

- DIE WEBEREI | Museum Oederan 03 72 92 / 27 19 7
  - Dorfmuseum Gahlenz 03 72 92 / 20 97 5
  - Stadtarchiv 03 72 92 / 27 11 9
  - Stadtinformation 03 72 92 / 27 12 8
  - Kultur, Sportförderung, Tourismus 03 72 92 / 27 19 3
  - Ambulant Betreutes Wohnen 03 72 92 / 63 97 3
  - Wirtschaftsförderung & Tourismusedwicklung, Herr Dr. Marco Metzler 03 72 92 / 43 98 17
  - Erlebnisbad Oederan 03 72 92 / 44 07
  - Bauamt, Frau Petra Wolf 03 72 92 / 27 16 0
  - Bauhof 03 72 92 / 47 13
  - Klimamanagement 03 72 92 / 27 16 3
  - Bauordnung/ Dorfentwicklung 03 72 92 / 27 16 4
  - Energie- und Gebäudemanagement 03 72 92 / 27 16 2
  - Hochbau 03 72 92 / 27 16 6
  - Liegenschaften 03 72 92 / 27 16 7
  - Ordnungsamt 03 72 92 / 27 20 0
  - Tiefbau 03 72 92 / 27 16 5
- Bitte beachten Sie, dass das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes nach wie vor verpflichtend ist und die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln nach wie vor gelten.
- Ihre Stadtverwaltung □

#### Öffnungszeiten im Rathaus Oederan

Montag	Schließtag
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 12.30 – 15.00 Uhr
Mittwoch	Schließtag
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 12.30 – 18.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr
Telefon	037292/27100

#### In dieser Ausgabe

Windkraftanlagen	Seiten 4 – 6
Energieberatung	Seite 7
Perspektiva Oederan	Seite 13
Kirchentermine	Seiten 18, 26, 27
Bereitschaftsdienste	Seite 27

- Herausgeber: Stadtverwaltung Oederan
- Satz, Druck und Verlag:  
Mugler Druck und Verlag GmbH, Gewerberg 8, 09337 Hohenstein-Ernstthal, OT Wüstenbrand, Fon: 03723 / 49 91 49, Fax: 03723 / 49 91 38
- Vertrieb: VBS Logistik GmbH,  
Heinrich-Lorenz-Straße 2 – 4, 09120 Chemnitz  
Fon: 0371 / 33 20 01 51  
E-Mail: [mail@wochenendspiegel.de](mailto:mail@wochenendspiegel.de)
- Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Bürgermeister der Stadt Oederan.  
Anschrift: Gerichtsstraße 18, 09569 Oederan,  
Fon: 037292 / 2 71 01  
[steiger.sv@oederan.de](mailto:steiger.sv@oederan.de)
- Verantwortlich für die Anzeigen:  
Mugler Druck und Verlag GmbH, Gewerberg 8, 09337 Hohenstein-Ernstthal, OT Wüstenbrand, ihr Ansprechpartner ist Frau Hengst,  
Tel.: 03723 / 49 91 47 oder 0174 / 3 36 71 83,  
Fax: 03723 / 49 91 77,  
E-Mail: [info@mugler-verlag.de](mailto:info@mugler-verlag.de)



## Öffentliche Bekanntmachung Betriebskosten

### Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Oederan für das Jahr 2020

#### 1. Kindertageseinrichtungen



##### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	1.155,74	480,42	246,06
erforderliche Sachkosten	153,73	135,53	120,68
erforderliche Personal- und Sachkosten	1.309,47	615,95	366,74

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten =  $\frac{2}{3}$  der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

##### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	im SVJ*	
Landeszuschuss	246,50	246,50		164,33
Elternbeitrag (ungekürzt)	189,00	108,00	108,00	69,00
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*)	873,97	261,45	261,45	133,41

\* SVJ-Schulvorbereitungsjahr

##### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

###### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	7.338,15
Zinsen	0,00
Miete	0,00
Gesamt	7.338,15

###### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	18,00	15,00	15,00

**2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG****2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)	83,74
Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 01.06.2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten	602,63
durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII), Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	58,56
= laufende Geldleistung	744,93
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatz- betreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	19,98
= Kosten für die Kindertagespflege insgesamt	764,91

**2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	281,50
Elternbeitrag (ungekürzt)	173,81
Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*)	309,60

Oederan, den 15. Juni 2021

Steffen Schneider  
Bürgermeister

Siegel

Bekanntmachung erfolgt im Amtsblatt 07/2020 mit dem Erscheinungstag 30.06.2020

**Korrektur der öffentlichen Bekanntmachung der Geschäftsordnung des Stadtrates der Stad Oederan vom 29.10.2020 im Oederaner Anzeiger Nr. 01/2021 mit Erscheinungstag vom 01. Januar 2021**

Hiermit wird der § 33 der Geschäftsordnung des Stadtrates der Stadt Oederan vom 29.10.2020 wie folgt berichtigt:

**§ 33  
Inkrafttreten**

Diese Geschäftsordnung tritt mit dem Tage nach der Beschlussfassung durch den Stadtrat in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige

Geschäftsordnung vom 20.12.2007 außer Kraft.

Oederan, den 30.10.2020

Steffen Schneider  
Bürgermeister



# Wir **KAUFEN** Ihr Grundstück

Kurzfristiger Besichtigungstermin  
Bei Gefallen:

Umgehende Veranlassung der Vorbereitung des Kaufvertragsentwurfes

Ausführliche gemeinsame Abstimmung und Erläuterung zum Text

Zeitnahe Beurkundung **mit sofortiger Baranzahlung eines Teilbetrages**

**Kaufpreiszahlung innerhalb 3 Tagen** ab Mitteilung der Notarin zur Fälligkeit

Keine Maklerkosten da Direkterwerb

03726 724891

Augustusbürger Str. 118,

09557 Flöha

info@bost.de www.bost.de

Unsere Zusage:  
**Professionell und unbürokratisch  
schnell zum Geld.**

**BOST**  
Immobilien  
F L Ö H A

## Aus Ihrer Stadtbibliothek

### Sommerferien- programm



**BUCHSOMMER**  
SACHSEN

Du möchtest in den Sommerferien keine Langeweile? Dann komme zu uns!

- neue, topaktuelle Bücher warten auf dich
- jede Menge Spaß
- für drei gelesene Bücher ein Zertifikat
- eine coole Abschlussparty mit vielen Preisen
- Und das alles kostet dich nichts!
- Start **13. JULI - 05. SEPTEMBER**



### Und wie geht das?

Du meldest dich in deiner Bibliothek an und erhältst einen Clubausweis und ein Logbuch. Danach stehen dir mehr als 100 brandneue Bücher zur Auswahl. Egal ob Fantasy, Lie-

besgeschichten, spannende Romane oder Sachbücher - beim Buchsommer Sachsen ist auch für den größten Lesemuffel etwas dabei.



Die gelesenen Bücher werden bei der Abgabe in dein Logbuch eingetragen. Wenn du drei Bücher geschafft hast, bekommst du ein Zertifikat. Am Ende des Buchsommers findet eine Abschlussparty statt, bei der du tolle Preise gewinnen kannst.

### „Oederaner Umweltdetektive“

Im Rahmen des Leseförderungsprojektes „Total Digital! Lesen und erzählen mit digitalen Medien“ werden die Kinder im Alter von 10 bis 14 Jahren vom 28.07. bis 26.08.21 (mittwochs und donnerstags jeweils 3,5 Stunden) zu Umweltdetektiven.

In kleinen Gruppen recherchieren wir in den Medien über Umweltschutz, Müllvermeidung und Recycling. Die Ergebnisse werden gemeinsam ausgewertet und diskutiert. So wird spielerisch Freude am Lesen vermittelt und gleichzeitig die Medien- und Informationskompetenz gestärkt.

Im Sinne von „Fridays for Future“ wollen wir mit diesem Projekt ein Zeichen setzen. Wir werden gemeinsam achtlos weggeworfenen Müll sammeln und daraus ein „Müllobjekt“ basteln.

Workshops zum Filmen und Fotografieren mit Tablet und Smartphone vermitteln Grundkenntnisse, um die Aktionen zu dokumentieren. Eigene Ideen der Kinder werden verwirklicht und Teamwork geübt.

Das vielseitige Projekt wird vom Jugendhaus Oederan und der Freiwilligen Feuerwehr Schönerstadt unterstützt.

**Eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich, da die Plätze begrenzt sind.**

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gerne telefonisch 037292-27120 oder per Mail [kozanek.sv@oederan.de](mailto:kozanek.sv@oederan.de) zur Verfügung.



Entdecken Sie die digitalen Medien  
aus Ihrer Bibliothek



**Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Freitag 9 bis 18 Uhr**



## 635 Menschen in Oederaner Gemeinschaftsinitiative geimpft

Wenn es darum geht, Projekte gemeinschaftlich umzusetzen, dann kann unsere Stadt einiges vorweisen. Die Eisbahn, bei der zuletzt rund 80 Unternehmen unterstützten, oder das insect-lounge OpenAir Musikfestival, das nur dank erfolgreicher Crowdfunding-Kampagnen realisierbar wurde, sind dazu nur zwei Beispiele von vielen.

Genauso breit gemeinschaftlich organisiert und umgesetzt war die Kampagne „Mittelsachsen impft“ am Sonnabend, dem 5. Juni 2021 auf der Fiedlerstraße 2. Unter der Obhut von fünf Ärzten aus der Oederaner Gemeinschaftspraxis John & Aurich und des MVZ Floh für LK Mittweida Krankenhaus gGmbH konnten insgesamt 635 Menschen gegen das Corona-Virus geimpft werden. Verwendet wurde das Vakzin von Johnson & Johnson.

Die Stadtverwaltung einschließlich des Bauhofes und der Hausmeister unterstützte die Aktion maßgeblich. Federführend mitorganisiert wurde die Kampagne zudem von der Landtagsabgeordneten Susan Leithoff. Großzügige Hilfe in Form von Arbeitsleistungen oder Sachspenden kam dankenswerterweise von den Apotheken Oederan, Richter Erzgebirge, Bäckerei Möbius, Edeka Gabriel, maro2media.de / Print / Web / Design, DR.

BUTZE GmbH & Co. KG, Lemoine Germany GmbH, Kaffeeteam Krasselt, John Werbung und dem Stadtmarketing Oederan e.V.

Auf [www.youtube.de/StadtOederan](http://www.youtube.de/StadtOederan) finden Sie ein Video mit einer knappen Zusammenfassung der Impfkampagne. Hoffen wir, mit dieser Initiative einen Beitrag geleistet zu haben, diese unsägliche Pandemie endlich wirksam einzudämmen.



Foto: Robert Frisch

## Informationen des SB Wirtschaftsförderung- und Tourismusentwicklung

### Jobangebote auf Website der Stadt

Seit geraumer Zeit verlinken wir auf der städtischen Homepage Jobangebote ansässiger Unternehmen. In den vergangenen Wochen sind mehrere freie Stellen hinzugekommen. Besonders hinweisen möchten wir auf die Angebote der Lemoine Germany GmbH in Löbnitztal, der P&S Metalltechnik GmbH im Gewerbegebiet „Am Galgenberg“ und PiPaPo Kindercatering. Bei Lemoine werden Maschinenbediener und Industrieelektroniker gebraucht. P&S Metalltechnik sucht einen Sachbearbeiter in der Auftragsbearbeitung. PiPaPo Kindercatering benötigt für eine neue Küche in Oederan Köche, Küchenhilfen und einen Kraftfahrer. Viele weitere freie Stellen finden Sie auf [www.oederan.de/karriere](http://www.oederan.de/karriere).



□

## Informationen des Stadtmarketing Oederan e.V.

### Fotos des verlassenen Oederaner Gefängnisses bringen 1.125 € Spendengeld

Anlässlich der Eröffnung der PERSPEKTIVA-Fotoausstellung am Sonnabend, dem 19. Juni 2021 veranstaltete unser Verein gemeinsam mit dem Elternverein krebskranker Kinder Chemnitz e.V. und unterstützt durch die Stadtverwaltung Oederan die dritte Auflage der Lost-Places-Gefängnisfotografie. Diesmal meldeten sich zehn Fotografen an. Bedingung für die Fotografen war einmal mehr, anschließend an ihr einstündiges Shooting mindestens 20 € zugunsten des Elternvereins krebskranker Kinder Chemnitz e.V. zu spenden. Am Ende des Tages konnte 385 € Spendengeld gezahlt werden. Alle drei bisher organisierten Gefängnisfotografietermine brachten zusammengenommen die großartige Spendensumme von 1.125 € ein.

Mehr zu den Projekten unseres Vereins finden Sie auf [www.stadtmarketing-oederan.de](http://www.stadtmarketing-oederan.de).

Stadtmarketing Oederan e.V.  
Der Vorstand

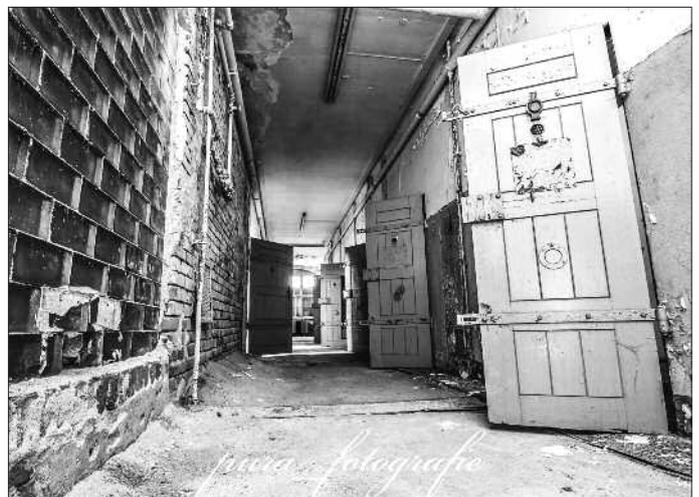


Foto: Julia Wermke

□



## Vorankündigung - Die goldene Zeit der UFA

Ein Konzert mit  
Marie Giroux, Mezzosopran & Querflöte  
Joseph Schnurr, Tenor & Gitarre  
Jenny Schäuffelen, Klavier & Akkordeon

**am Sonntag, den 08. August 2021 im Bürgersaal Oederan, Beginn 15:00 Uhr**

Die Ufa-Film- und Musikindustrie und ihre schillernden Stars haben eine Epoche geprägt. Eine fröhliche und staatlich geförderte Kunst, die sich jedoch in einer dunklen Zeit entwickelt hat, so fein wie fies orchestriert von Joseph Goebbels, dem sogenannten Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda. Es war ihm bewusst, dass die Menschen von der täglichen Kriegshetze und Führer-Indoktrination Erholung brauchten, und dass unpolitische Unterhaltung dafür geeignet war.

Musik-, Operetten- und Revuefilme erlebten deshalb in den Dreißiger- und Vierzigerjahren einen ausgesprochenen Boom. Lillian Harvey und Willy Fritsch, Marika Röck und Johannes Heesters, Hans Albers, Ilse Werner und Zarah Leander boten den Zuschauern Glanz und Glamour. Sie ließen sie ihre in Trümmer fallende Welt für wenige Stunden vergessen. Aber wie passt das zusammen? Kann echte Musik und Kunst unter Zensur entstehen? Manche Künstler wie Zarah Leander wussten geschickt die Waage zu halten: Auf einer Party traf sie den Nazi-Propagandaboss Joseph Goebbels. Der fragte sie gefährlich ironisch: "Zarah ... Ist das nicht ein jüdischer Name?" "Oh, vielleicht", sagte die Schauspieler, "aber was ist mit Josef?" "Hmmm ... ja, ja, eine gute Antwort", antwortete Goebbels.

Auch ein Missbrauch, egal welcher Art, Motivation oder welchen Systems, vermag aber die Kunst weder ihres Charakters zu berauben noch ihren innersten Kern in seinem Sinne zu verderben. Und fest steht, dass die Filmmusik der UFA und ihre Lieder echte Kunst sind: Sie haben nichts von ihrem Glanz verloren und bleiben sehr beliebt.

Die Französin Marie Giroux und der Kanadier Joseph Schnurr bieten mit ihrer Begleiterin Jenny Schäuffelen eine charmante und nostalgische musikalische Revue der Ufa-Ära und zeichnen das Porträt einer zwiespältigen Epoche ... Willkommen im Salon von Zarah Leander...



## Mitteilung aus dem Stadtbauamt zum Straßenausbau Teubnerberg in Oederan

Die Ortsstraße Teubnerberg in Oederan (Länge 115 m) wurde vom November 2020 bis Mai 2021 durch die Chemnitzer Verkehrsbau GmbH, NL Annaberg grundhaft ausgebaut (ca. 140 T€ Aufwendungen).

Die Planung erfolgte durch das IB Schädlich Oederan.

Der Mischwasserkanal und die TW-Leitung einschließlich der Hausanschlüsse wurden durch den ZWA Hainichen erneuert (ca. 154 T€ Aufwendungen). Das Breitband-Kabel und die Elt-Kabel konnten zeitgleich mitverlegt werden.

Die Stadt Oederan dankt den Anwohnern für die Unterstützung während der Baumaßnahme.



Foto: Stadtbauamt

Die Förderung des Straßenbaues erfolgte über die Richtlinie Straßenbau durch den Freistaat Sachsen und die Bundesrepublik Deutschland.

Ihr Stadtbauamt

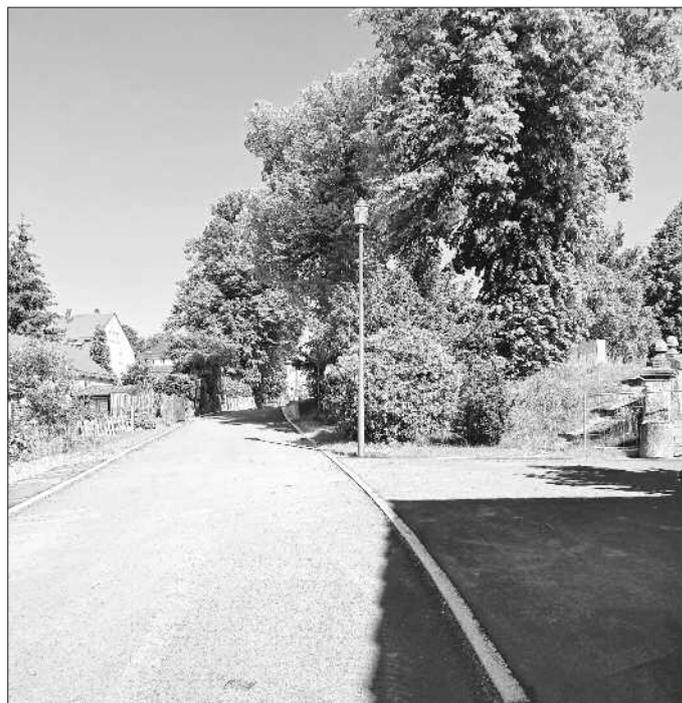


Foto: Knut Berger



## Stand der Arbeiten zum Breitbandausbau im Gemeindegebiet

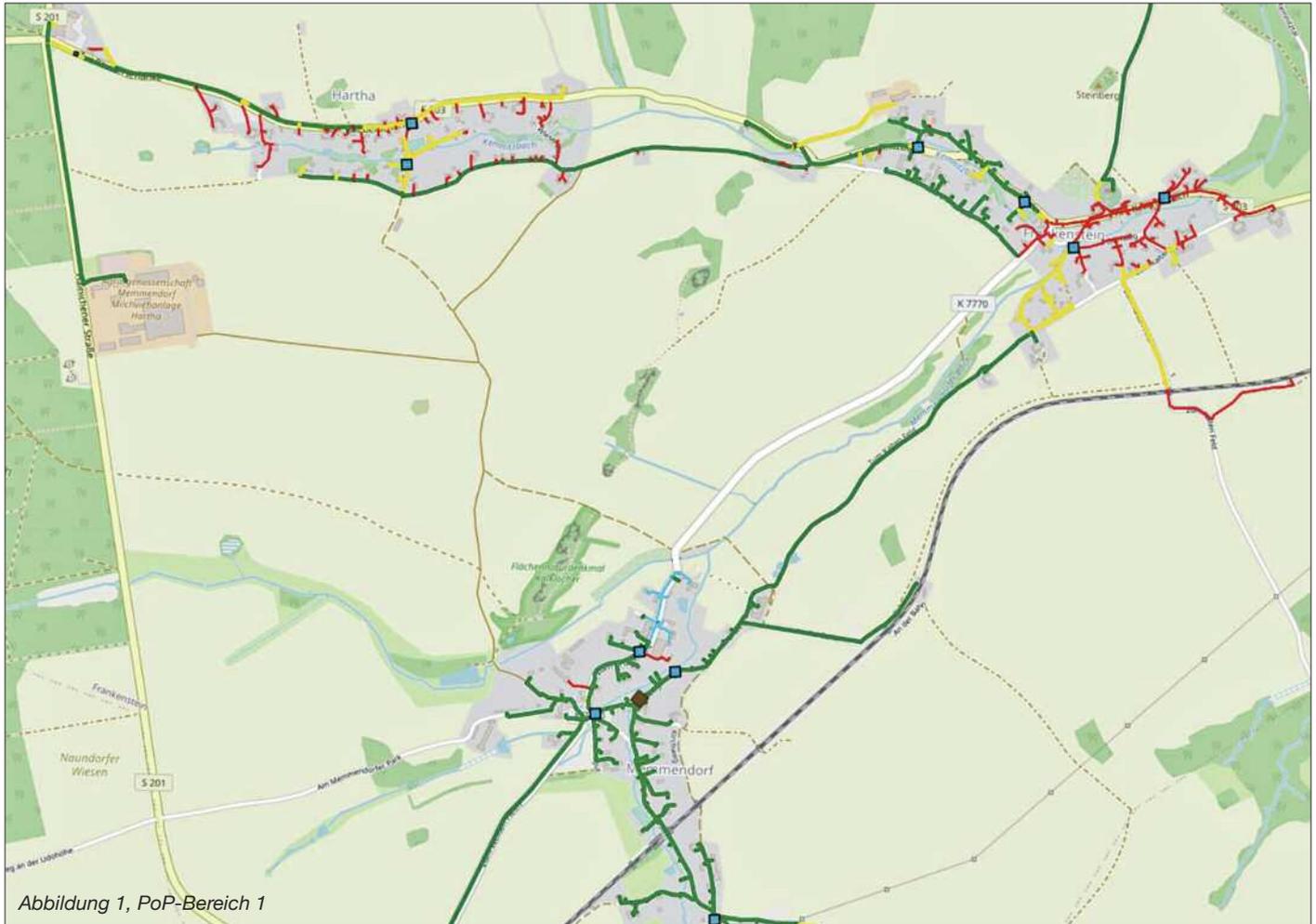


Abbildung 1, PoP-Bereich 1

Die vielen Baustellen in unserem Gemeindegebiet verdeutlichen die umfassenden Arbeiten am Ausbau des zukünftigen Glasfasernetzes für das schnelle Internet, dem Breitbandausbau.

In allen 4 Losen (PoP-Bereichen) sind die Baufirmen auf gutem Wege und entsprechend dem Bauablaufplan unterwegs.

Die Kommunikation mit den Grundstückseigentümern durch die Baufirmen ist in Ordnung, denn im Bauamt kommen relativ wenige Beschwerden an.

Die notwendigen Verkehrseinschränkungen zu koordinieren ist schon eine Herausforderung für alle Beteiligten und oftmals eine Zumutung für die Kraftfahrer. An dieser Stelle deshalb ein besonderes großes DANKE SCHÖN an alle Verkehrsteilnehmer und Anwohner für das Verständnis und die Geduld.

Der Baufortschritt lässt erkennen, dass wir im

Stadtgebiet mit den Tiefbauarbeiten aus den wichtigsten Hauptstraßen heraus sind. Trotzdem wird bis Jahresende unsere Geduld infolge notwendiger Sperrungen noch strapaziert.

In den nachfolgenden Grafiken ist der Umfang der Tiefbauarbeiten zur Verlegung der Microrohre zum Teil in Ausschnitten erkennbar.

(Grün und Blau gelten als fertiggestellt, Gelb ist im Bau, Rot ist noch zu bauen)

Im PoP Bereich 1, Baugebiet der Fa. CITRUS aus Lettland, konnte im OT Memmendorf fast vollständig der Tiefbau abgeschlossen werden. Hier beginnt bereits das Einblasen der Lichtwellenkabel (LWL-Kabel).

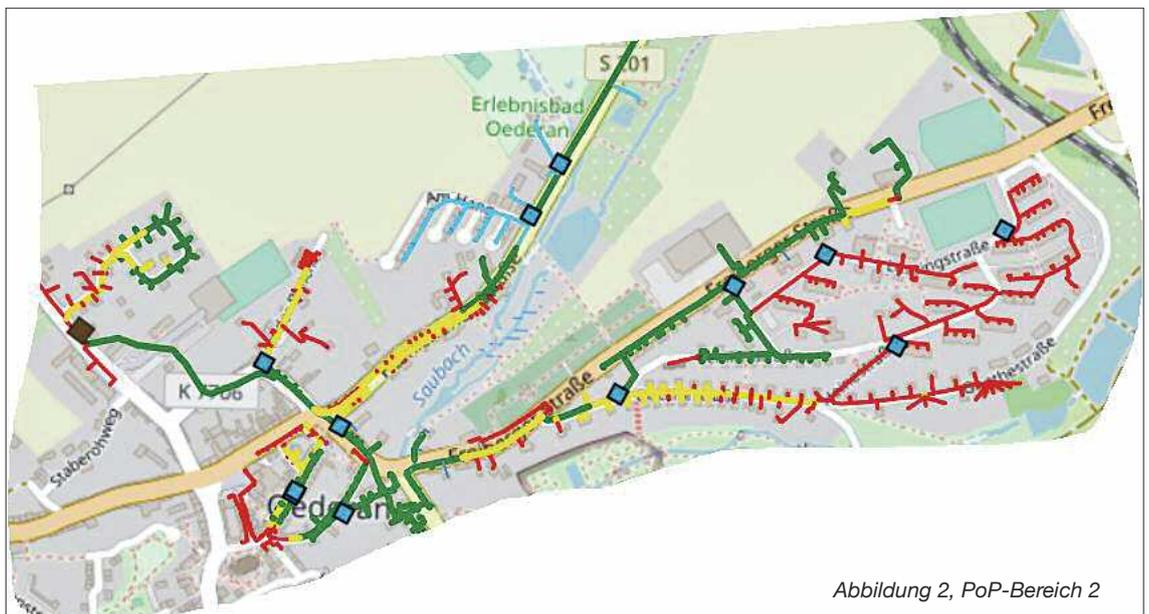


Abbildung 2, PoP-Bereich 2

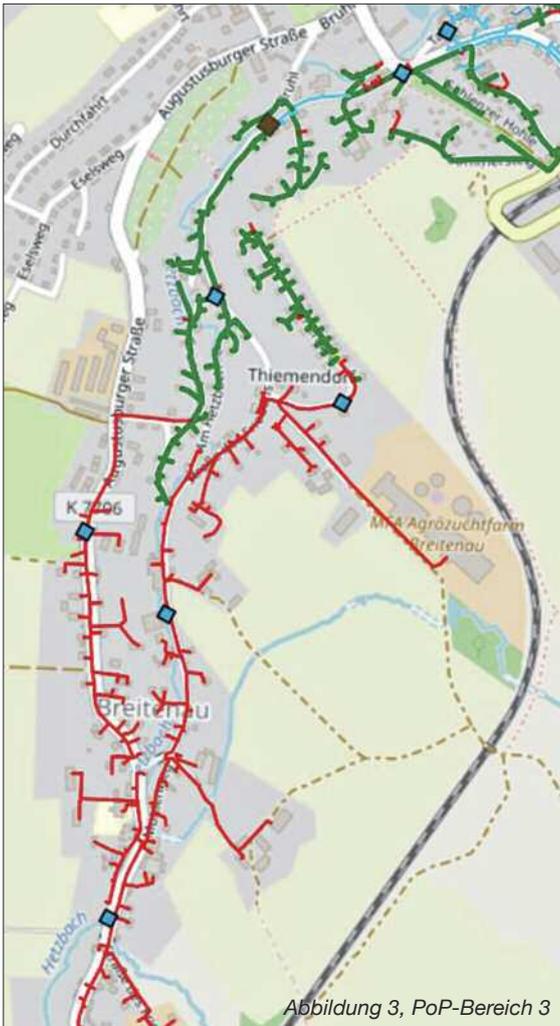


Abbildung 3, PoP-Bereich 3

Im PoP-Bereich 2, Baugebiet der Fa. SWING aus Großrückerswalde, haben wir im Stadtgebiet mit dem vorgefundenen komplizierten Leitungsbestand die problematischsten Stellen zur Microrohrverlegung geschaffen. Der unmittelbare Innenstadtbereich soll Ende August fertig werden. Die Hainicher Straße wird in den Sommerferien nochmals für die Hausanschlüsse voll gesperrt.

Im PoP-Bereich 3, Baugebiet der Fa. NES-MIR aus Darmstadt, wurde der städtische Bereich tiefbauseitig fertiggestellt. In Richtung Breitenau wird derzeit im Bereich der „Straße des Friedens“ bis zur FFW gearbeitet. Die langen Strecken bis nach Hetzdorf und Löbnitztal sind noch mittels Horizontalbohrtechnik voranzutreiben.

Im PoP-Bereich 4, Baugebiet der Fa. SYSKOM aus Chemnitz, sind 3 Tiefbauunternehmen im Einsatz, die jeweils im Stadtgebiet, im OT Görbersdorf und im OT Gahlenz arbeiten. Nach Anlaufschwierigkeiten sind jetzt gute Baufortschritte zu erkennen.

Problematisch sind hier die Vollsperrungen in den wichtigen Hauptstraßen. Die Eppendorfer Straße wird in den Monaten Juli und August vorgezogen, damit am Herbst die Möglichkeit besteht, die Fahrbahn der Staatsstraße zu verbessern.

Alle 4 Technikstationen (PoP-Standorte) wurden errichtet und sind in das Netz der verlegten Microrohre eingebunden. Mit dem Einblasen der Glasfasern, der LWL-Kabel werden die POP's nach und nach mit jeden angeschlossenen Gebäude verbunden.

Die Planungen sehen für die ca. 4.300 herzustellenden Anschlüsse für Wohnungen und Gewerbe Tiefbauleistungen von ca. 140 km Kabelgraben mit der Verlegung von ca. 240 km Micro-Leerrohren und dem Einziehen von ca. 900 km Glasfaser-Kabeln vor.

Ihr Stadtbaumeister



Gefördert durch:  



  
 aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages  
 SACHSEN Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.

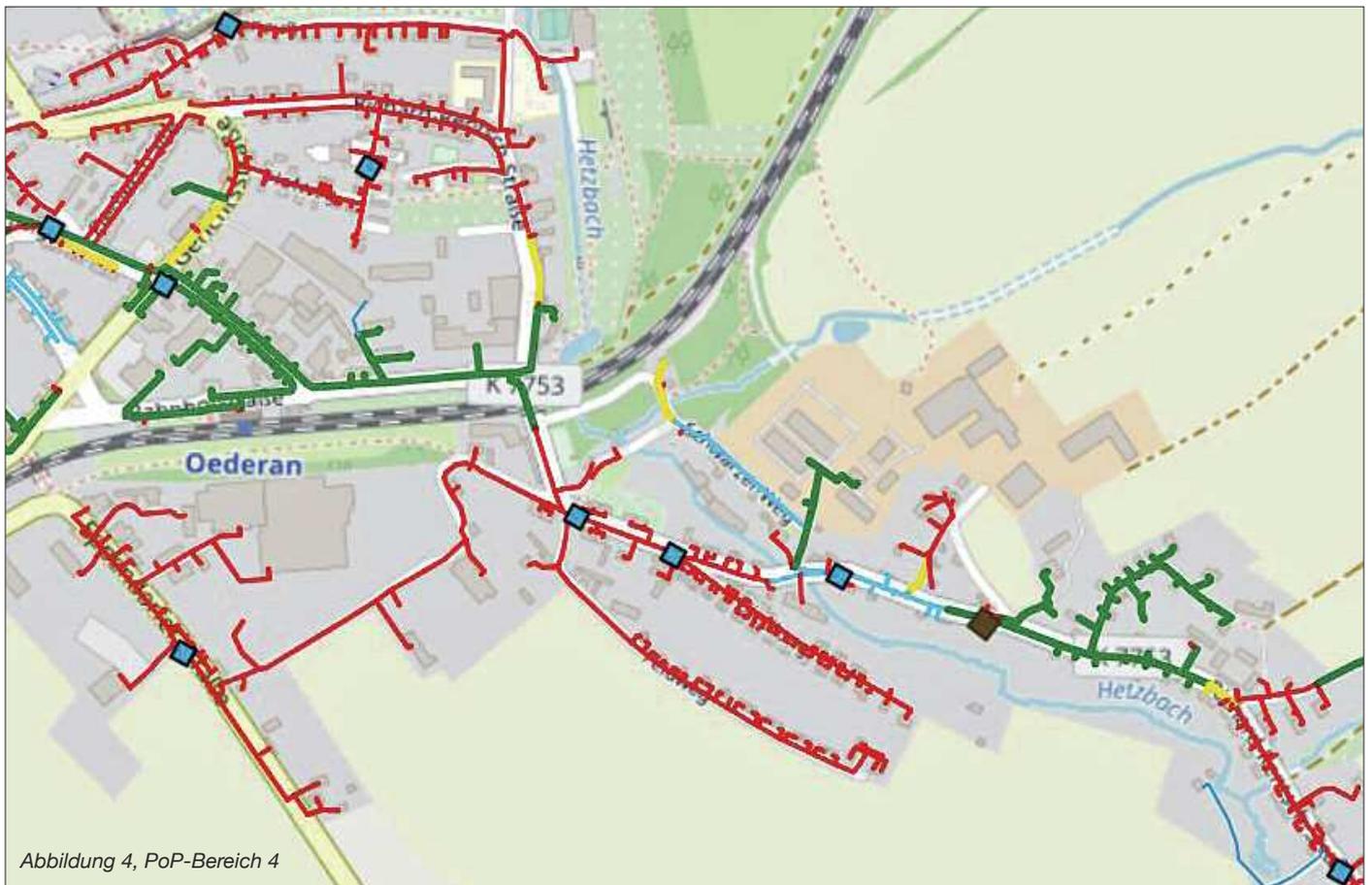


Abbildung 4, PoP-Bereich 4

# Sommer- Werkstatt 26.-29.7.21

Malerei und Meditation  
Patchwork-tolle Textilarbeiten  
Bunte Welt-für Kinder  
Graffiti-nicht nur Farbspray  
Cartoon-Zeichnen mit Witz  
jeweils von 9.30 bis 14.00 Uhr



# Ferien- angebote montags

Keramik-Tiere im ZOO-2.8.21  
Kachel & Tassen glasieren-9.8.  
Lass dich überraschen-16.8.  
Astmännl bauen-23.8.  
Alte Hose-neue Tasche-30.8.  
jeweils von 9.30 bis 12.00 Uhr

Unser Programm  
ist erhältlich im Rathaus,  
Stadtinfo, im Spital und auf  
[www.volkskunstschule.de](http://www.volkskunstschule.de).

**JETZT  
ANMELDEN**

Alle Informationen und Anmeldung:  
auf unserer Website: [www.volkskunstschule.de](http://www.volkskunstschule.de) oder telefonisch unter: 037292/5070  
oder im Büro der VOLKS-KUNSTSCHULE, Freiburger Straße 29, 09569 Oederan



## Informationen des Erlebnisbades Oederan



### Teilsanierung 2020-2021 nahezu abgeschlossen

Erstmals seit der Neueröffnung unseres Freibades 1994 gibt es 2020/2021 ein größeres Sanierungsprogramm. Die Maßnahme hat ein finanzielles Volumen von rund 340.000 € netto. Die Investition wird im Rahmen der Ge-



meinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes (GAK)\*“ durch die Bundesrepublik Deutschland und den Freistaat Sachsen finanziell unterstützt. Die zugesagten Fördermittel belaufen sich auf zirka 252.000 €.

Bis Mitte Juni 2021 konnte die Sanierungsmaßnahme nahezu abgeschlossen werden. Im Bereich der Technik wurde die Mess- und Regeltechnik modernisiert, der Chlorgasraum und die Chlorgasdosierung saniert, im Erlebnisbecken eine korrodierte Edelstahlwand ausgetauscht (siehe Foto) und die alte Solaranlage ersetzt. Unsere Gäste sollten besonders die neue Solaranlage zu schätzen wissen.

Im Bereich der Freianlagen wurde u.a. ein Durchschreibecken saniert, der Zaun um den Sportplatz neu gebaut, die Sprunganlage des 3-Meter-Turms repariert, die Fugen zwischen den Rutschenelementen erneuert, das Dach unter der Solaranlage saniert und die Stahlkonstruktion der Rutsche gestrichen.

### Hygienemaßnahmen im Erlebnisbad Oederan

Am 14. Juni 2021 starteten wir in die Freibadsaison. Die Pandemie sowie die geltende Corona-Schutz-Verordnung erlaubten uns

ein Hygienekonzept, dass grundsätzlich demjenigen des vergangenen Jahres entsprach. Wichtigste Elemente waren die Besucherbeschränkung auf 950, später auf 999 Personen gleichzeitig im Bad sowie die Kontaktnachverfolgung. Welche Hygienemaßnahmen aktuell gelten, finden Sie auf [www.erlebnisbad-oederan.de](http://www.erlebnisbad-oederan.de).

### Förderung über das Leader-Regionalbudget

Nach dem Teilsanierungsprogramm können wir im Laufe der nächsten Wochen den Zustand des Freibades zusätzlich weiter verbessern. Erfreulicherweise bekamen wir dazu Fördermittel aus dem Leader-Regionalbudget zugesagt. Im Rahmen des Projektes möchten wir den Starkregen- bzw. Hochwasserschutz verbessern, defekte Fallrohre austauschen, die alten Einzelumkleidekabinen (siehe Foto) ersetzen und am Beleuchtungskonzept arbeiten. Das Projekt hat ein finanzielles Volumen von rund 13.800 € netto und wird zu 80 Prozent gefördert.



Ihr  
Team des Erlebnisbades Oederan

Foto´s: Herr Dr. Metzler



## ZUM MITNEHMEN!



### Die Notfallkarte

– für pflegende Angehörige und andere Pflegepersonen

**Bitte kontaktieren Sie im Notfall:**

Name der Kontaktperson

Telefonnr. der Kontaktperson

Name der pflegebedürftigen Person

Verbund Pflegehilfe

**Notfallkarte**  
 Ich pflege einen Angehörigen!

Alleine ist er/sie hilflos. Bitte kontaktieren Sie bei Unfall, Krankheit oder anderen Notfällen die Kontaktperson auf der Rückseite.



#### So sind Sie für den Notfall vorbereitet:

1. Tragen Sie Ihre Notfallkarte gut sichtbar in Ihrem Portemonnaie, zum Beispiel bei Ihrem Personal- oder Organspendeausweis.
2. Informieren Sie die Notfall-Kontaktperson unbedingt vorab über die Ernennung.
3. Hinterlegen Sie bestenfalls eine Mappe mit allen wichtigen Informationen zur Pflege. Diese sollte gut auffindbar sein und Folgendes enthalten:
  - Den genauen Medikamentenplan
  - Eine Dokumentation des Pflegealltags
  - Wichtige Dokumente wie Vollmachten, die Bescheinigung des Pflegegrads, einen Schwerbehindertenausweis etc.
  - Eine Auflistung von Vorerkrankungen und wichtigen Hinweisen
  - Eine Liste mit Telefonnummern von Ärzten und Pflegediensten
4. Damit auch Ihr Angehöriger auf Notfallsituationen reagieren kann, lohnt sich die Anschaffung eines [Hausnotrufs](#). Modelle aus dem Hilfsmittelverzeichnis werden in der Regel von der Pflegekasse finanziert.

**Kostenlose Pflegeberatung:**  
 Montag-Sonntag, 8-20 Uhr  
 06131/ 26 52 034  
[www.pflegehilfe.org](http://www.pflegehilfe.org)



# Aktuelles vom Klimaschutzmanagement

## Mähmarathon oder Blühwiese?

### Artenvielfalt vor der eigenen Haustür

Der städtische Bauhof kommt aktuell mit dem Rasenmähen kaum hinterher. Sie auch nicht? Das Wetter lässt Gras üppig wachsen. Was ist nun besser für die Umwelt, häufiges Mähen oder Geduld und eine bunte Blühwiese?

Beide Varianten bieten Möglichkeiten für Insekten, Vögel oder Kriechtiere, jedes Biotop auf unterschiedliche Weise. So hat ein Rasen zwar weniger Pflanzenarten. Doch auf ihm finden viele Vögel Fressbares, denn er bietet Würmern und anderen Bewohnern der humusreichen und gut bewässerten Erde einen optimalen Lebensraum. Amsel & Co. freut das, was man oft beobachten kann.

Eine Blühwiese wiederum ist nicht nur schön anzuschauen, sondern vor allem für Insekten günstig. Deren Vielfalt ist in den letzten Jahren stark zurückgegangen. Auch eine Blühwiese muss gemäht werden, jedoch nur zwei- bis dreimal im Jahr. Man sollte die Halme lange genug stehen lassen, so dass sich Samen ausbilden, die auch Vögel anlocken.

Wer also die Möglichkeit hat, kann beide Grasflächen kombinieren. Dort, wo man häufig läuft oder die Kinder spielen, mäht man häufiger und erhält einen weichen, gut begehbaren Rasen. Jedoch am Saum, in Ecken oder näher am Obstbaum kann man das Grün ruhig einmal wachsen lassen. Auch lassen sich fertige Saatgutmischungen ausbringen, die immer für eine abwechslungsreiche Blütvierfält sorgen. Das ist nicht liederlich, nur eine Art des Gartens, die auch anderen Lebewesen etwas bringt, nicht nur uns Zweibeinern.



Edgar Lange  
Klimaschutzmanager

*Blühwiesen bieten einen Lebensraum und Nahrung für viele Insekten.* □

## Solaranlage klein und unkompliziert

### Plug-In-Solar deckt Grundlast und spart Geld

Installationskosten, komplizierte Genehmigung und Versteuerung schrecken viele davon ab, sich eine Photovoltaikanlage zuzulegen und umweltfreundlichen Strom zu nutzen. Es gibt eine kleine Alternative: Plug-In-Anlagen, umgangssprachlich auch Balkon-Solar oder ähnlich genannt.

Die gesetzliche Obergrenze dafür sind 600 Watt Maximalleistung. Solche Anlagen kann man einfach ans Hausnetz anschließen, wie jedes andere Haushaltsgerät. Einfach in die Steckdose stecken. Der Effekt: Vor allem die Grundlast, zum Beispiel von Kühlschrank, Router, Lüfter, Ladegeräte, Standby etc., wird bei Sonnenschein vom Panel gedeckt. Das kann je nach Haushalt bis zu einem Drittel der Stromkosten sparen.

Die Anlagen können von Privatpersonen selbst aufgebaut, angeschlossen und genutzt werden. Balkonbrüstungen, Außenwände, Dächer, Terrassen und Gärten kommen zum Aufbau oder Anbringen in Frage. Die Geräte setzen sich aus Standard-Solarmodulen und einem speziellen Wechselrichter zusammen, der den Gleichstrom der Solaranlage in 230-Volt-Wechselstrom für Haushaltsgeräte umwandelt. So fließt der selbsterzeugte Strom in die Steckdose und unterstützt das Netz in der Wohnung.

Die Verbraucherzentrale berät zum Thema (<https://www.verbraucherzentrale-sachsen.de>). Abgesehen davon gibt es die Energieberatung sowie spezielle Solar-Eignungschecks, für welche Termine vereinbart werden können.

**Zur schnellen Vorab-Information an dieser Stelle eine Checkliste zur Nutzung von Stecker-Solargeräten:**

- 1. Erlaubnis:** Für Miet- und Eigentumswohnungen bedarf es der Zustimmung des Vermieters oder der Eigentümergemeinschaft, um Solarmodule an der Brüstung oder Hauswand anbringen zu können.
- 2. Kauf:** Kaufen Sie nur steckfertige Geräte und achten Sie auf die Einhaltung des Sicherheitsstandards der Deutschen Gesellschaft für Sonnenenergie (DGS 0001:2019-10).
- 3. Montage:** Den besten Ertrag liefern Module, die unverschattet

zur Südseite ausgerichtet sind. Die Geräte müssen sturmfest montiert sein. □

**4. Anmeldung und Betrieb:** Stecker-Solargeräte sind beim örtlichen Stromnetzbetreiber und der Bundesnetzagentur (Onlineanmeldung im Marktstammdatenregister.de) anzumelden.

**Am 5. Juli von 18.30 bis 20 Uhr** bietet die Verbraucherzentrale ein Online Seminar speziell zu Fördermöglichkeiten für das individuelle Solarvorhaben. Infos und Anmeldung unter: <https://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/sonne>

Edgar Lange  
Klimaschutzmanager

*Die Plug-In-Anlagen kommen im steckerfertigen Set. Meist sind es 2 Module, im Bild 300 Watt, die auch am Gartenrand Platz finden können.*



verbraucherzentrale  
Energieberatung

KOSTENLOSER ONLINE-VORTRAG

MIT SONNE RECHNEN!  
VORTRAG 3: OPTIMALE FÖRDERPROGRAMME  
05.07.2021 // 18:30 – 20:00 Uhr

Wie den Durchblick im Förderdschungel behalten? Welche ist die beste finanzielle Unterstützung für das individuelle Solarvorhaben?  
[www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de)

verbraucherzentrale  
Sachsen

Logo of Verbraucherzentrale Sachsen



## Klimaschutz-Tipp: Saisonal kaufen schont Ressourcen und Geldbeutel

### Die richtigen Lebensmittel zur richtigen Zeit vom richtigen Ort

Die frische Obst- und Gemüsevielfalt in unseren Märkten gefällt, hat jedoch den Nachteil, dass manches nicht nur lange Transportwege hat, sondern auch mit hohem Aufwand zu Zeiten angebaut wird, in denen es natürlicherweise gar nicht wachsen würde. Das hat einige Nachteile. Saisonales Einkaufen, d.h. bewusstes Auswählen von Lebensmitteln zur der Zeit, in der sie regional auch wachsen, vermeidet diese Nachteile. Es schont die Umwelt.

Welchen Effekt unser Wunsch hat, die ersten Erdbeeren des Jahres auf der Zunge zu haben, können sich die meisten nicht vorstellen. Für viele Bauern ist der europäische Markt mit seinen starken Handelsketten ein mächtiger Faktor bei der Produktion. Sie setzen alles daran, um in einem engen Zeitfenster die ersten Orangen, Bananen oder Litschis in die deutschen Lager zu bekommen. Sie brauchen die Verträge mit europäischen Großhändlern. Geschickt düngen, begasen, weit reisen (oft auch fliegen), nachreifen, anbieten, ~~deutscher Einkaufskorb~~ – so sieht häufig der Werdegang einer nicht saisonalen Frucht beim Discounter heute aus.

Daher greifen umweltbewusstere Kunden lieber zum richtigen

Gemüse zur richtigen Zeit. Doch Obacht. Nicht alles, was als saisonal beworben wird, ist auch wirklich nachhaltig und ressourcenschonend angebaut. Manches wächst in Gewächshäusern, die beheizt und beleuchtet werden, was viel Energie benötigt. Manchmal werden diese Produkte mit dem Slogan „saisonal frisch das ganze Jahr“ oder ähnlich beworben.

Wer umweltfreundlich einkaufen möchte, achtet also darauf, welche Sorten zur entsprechenden Jahreszeit tatsächlich im Freiland gedeihen. Sofern man das nicht weiß, hilft beispielsweise der **Saisonkalender** auf der Webseite der Verbraucherzentrale. Dort wird auch eine Einschätzung der Klimabelastung angezeigt.

Saisonale Früchte kommen vom Feld in den Laden. Sie sind kürzere Zeit unterwegs, reifen natürlich, weisen daher einen höheren Vitamingehalt auf und sind aromatischer als ihre blasseren Artgenossen aus dem Kunstlicht.

Edgar Lange  
Klimaschutzmanager



Saisonkalender geben Auskunft darüber, welches Obst und Gemüse zu welcher Zeit natürlicherweise verfügbar ist. Diese gibt es auch als Handy-App, hier der des Bundeszentrums für Ernährung



## DIE WEBEREI | Museum Oederan informiert!



## Geplante Veranstaltungen im Juli 2021

## Sonderausstellungen

Die Jubiläumsausstellung „Der Häuselmacher, einmalig im Erzgebirge - 25 Jahre“ wartet auf ihre Museumsbesucher. Der Familienbetrieb Naumann aus Rechenberg-Bienenmühle begeht in diesem Jahr sein 25 jähriges Firmenjubiläum. Die Ausstellung wird bis 31.10.2021 in der Galerie des Museums gezeigt.



## PERSPEKTIVA im Museum



Die Dozenten der Workshops, anlässlich der Eröffnung der PERSPEKTIVA im Juni 2021, stellen sich mit einer kleinen Auswahl ihrer Fotografien im Web-saal des Museums vor. Martin Schlösser auf Foodfotografie, Marcel Schlenkrich auf Sportfotografie spezialisiert und Gerd Edler als Hochzeitsfotograf bekannt, präsentieren sich.

## Ferienveranstaltungen

Bei der Planung der Sommerferien aufgemerkt:

Am **27./28.07.2021** kann man in der Handweberei an unterschiedlichen Webgeräten weben und am **29.07.2021** in der Druckwerkstatt werkeln.

## Gebühr:

**Web- und Druckkurs** Erm. 5,00 € / Std., Erw. 10,00 € / Std. jeweils zzgl. der Materialkosten.

Die Veranstaltungen wiederholen sich in den Sommerferien jeweils dienstags und mittwochs im Weben und donnerstags im Drucken.

Die Ferienveranstaltungen liegen außerhalb der regulären Öffnungszeiten des Museums, jeweils **von 9:30 bis 12:00 Uhr**, deshalb ist es nur mit **Voranmeldung** möglich, an den Kursen teilzunehmen.

## Kontaktdaten:

DIE WEBEREI | Museum Oederan, Markt 6, 09569 Oederan  
Tel.: 037292/27128, Email: museum@oederan.de

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 12.00 bis 17.00 Uhr

# AUS DEN ORTSTEILEN

## Liebe Einwohner von Oederan und allen Ortsteilen

Für Juli 2021 haben sich die Ortsvorsteher der Ortsteile Görbersdorf, Frankenstein und Kirchbach zu einem gemeinsamen Aufruf entschlossen:

Wir möchten Sie bitten, unsere Idee eines „Windgipfels“ mit Ihrer Teilnahme zu unterstützen. Mit unserer Aktion möchten wir allen Einwohnern von Oederan die Möglichkeit geben, sich umfangreich über die aktuelle Situation im Oederaner Territorium zum Thema Windkraft informieren zu lassen. Es soll eine Informations- und Diskussionsveranstaltung unter freiem Himmel stattfinden.

Wir sind daran interessiert, das verteilte, aktuelle Fakten- und Fachwissen aus Bürgerstammtischen, Bürgerinitiativen und der kommunalen Politik in die Öffentlichkeit zu tragen. Fachspezifische Fragen werden wir gemeinsam mit unseren Gästen beantworten.

**Der Windgipfel wird am Freitag den 30.07.2021, um 17:00 Uhr in Görbersdorf, ehemals Sportplatz, Oberreichenbacher Str. 1 stattfinden.**

Im Sommer 2020 fand die erste öffentliche Infoveranstaltung in Görbersdorf/Feuerwehr statt.

**Alle Ortsvorsteher und Bürgerinitiativen bitten um eine rege Teilnahme - es geht um unser aller Lebensqualität!**

Matthias Hillig  
OV Görbersdorf

Yvonne Rehwagen  
OV Frankenstein/  
Memmendorf/  
Hartha/Wingendorf

Rainer Weigand  
OV Kirchbach

## Geführte Wanderung entlang des „Glockenpfades Frankenstein“ am Sonnabend, 31. Juli 2021

Die geplante Wanderung am 22.05.2021 entlang des „Glockenpfades Frankenstein“ im Rahmen der Frühjahrs-Wanderwochen musste im Mai leider abgesagt werden.

Inzwischen hat sich die ganze Situation entspannt und wir planen einen zweiten Anlauf:

**Am Sonnabend, den 31. Juli 2021, 10:15 Uhr ab Bahnhof Frankenstein** laden der Oederaner Wanderwegewart Herr Hans Jürgen Bayerl und Herr Bernd Talkenberger interessierte Wanderer zu einem Rundgang auf dem „Glockenpfades Frankenstein“ ein.

Herr Talkenberger wird auf diesem Rundweg u.a. viel Wissenswertes über die Geschichte der Glocken erzählen.

Im Restaurant „Goldenen Stern“ besteht die Möglichkeit sich auf diesem Weg zu stärken.



Das Ende der Wanderung ist gegen 15:30 Uhr geplant  
Anreise mit Zug von Chemnitz bzw. Dresden möglich:  
Ankunft 9:58 Uhr  
Abfahrt ab 14:59 / 15:59 Uhr

„Das alte Geläut der Kirche Frankenstein ertönt in den Dörfern Hartha, Memmendorf und Frankenstein und finden sich nun ganz nah bei Menschen, ihrem Zuhause und ihrem Leben. Dort geben sie Zeugnis von der biblischen Verheißung Jesu Christi: „Siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an der Welt Ende.“ Der Glockenpfad zur Kirche Frankenstein lädt zum Wandern oder Radfahren und zur Erkundung der Geschichte der Glocken und unserer Heimat ein.“  
(<https://www.glockenpfad.de/>)

## Dorfmuseum Gahlenz - Wir haben wieder geöffnet!



Die Türen des Museums sind endlich wieder offen und wir freuen uns in den kommenden Wochen auf viele Gäste. Führungen, museumspädagogische Angebote und Kurse sind wieder durchführbar und können gern gebucht werden. Aktuelle Informationen dazu finden Sie auf unserer Website.

### Erlebnistage für Kinder

In der ersten Woche der Sommerferien werden etwa 40 Kinder der evangelischen Kirchengemeinde Eppendorf fünf Nachmittage im Dorfmuseum Gahlenz verbringen. In dieser Zeit setzen sie sich intensiv mit dem Landleben vor 100 Jahren auseinander. In Lernwerkstätten erfahren sie, wie früher Getreide und Milch verarbeitet wurden, wie ein Schafwollfaden entstand, wie man den wichtigen Umgang mit Nadel und Faden erlernte, welche Kräuter in der Küche und als Arznei zum Einsatz kamen, wie man Honigbienen hielt und an ihren süßen gesammelten Nektar kam, wie sich Kinder neben ihren alltäglichen Aufgaben in der wenigen Freizeit beschäftigten und welche Handwerke und handwerkliche Tätigkeiten es auf dem Land gab. In der selbst gewählten Werkstatt stellen die Kinder eigene Produkte her, welche sie am Ende der Woche mit nach Hause nehmen. Dazu ziehen sie sich annähernd wie vor 100 Jahren an und verbringen die übrige Zeit auf dem Pfarrhausgelände in Gahlenz. Diese Woche zu planen und zu den derzeit gegebenen Möglichkeiten durchzuführen, war in diesem Jahr dem Vorbereitungsteam besonders wichtig. Dirk Wolf, Gemeindepädagoge der Kirchengemeinde Eppendorf und Hauptorganisator der Erlebnistage, ist es ein besonderes Anliegen, dass die Kinder in diesen Tagen wieder Hoffnung schöpfen, aufatmen, frei spielen und ihre Emotionen raus lassen können. Die Erlebnistage finden zum vierten Mal statt und sind fast immer in kurzer Zeit ausgebucht.

### Ferien im Museum

In Familie oder Gruppe kann man das Museum erkunden, basteln, Märchenfilme anschauen oder ein ausgewähltes Projekt buchen. Setzen Sie sich mit uns in Verbindung, wir beraten Sie gern.

### Veranstaltungsvorschau

**05.09.2021**, von 13:00 bis 17:00 Uhr Erntefest mit Oldtimertraktoren-Schau

### Kontakt

Anschrift: Dorfmuseum Gahlenz, Gahlenzer Straße 105 in 09569 Oederan OT Gahlenz  
Telefon: 037292 20975  
Mailadresse: [dorfmuseumgahlenz@oederan.de](mailto:dorfmuseumgahlenz@oederan.de)  
Website: [www.dorfmuseum-gahlenz.de](http://www.dorfmuseum-gahlenz.de)

Beate Mühl  
Mitarbeiterin der Oederaner Museen

## Informationen der Volkssolidarität - Ortsgruppe Frankenstein



### Liebe Mitglieder, liebe Einwohner und Interessenten,

ein halbes Jahr von 2021 ist bereits vergangen und wir freuen uns sehr, dass nun endlich unser Treffen im Monat Juli durchgeführt werden kann.



### Treffen am Dienstag, 13.07.2021; 16:00 Uhr

#### Informationen / Grillen / Spielen

Wir laden alle Mitglieder und interessierte Gäste recht herzlich zu unserer



diesjährigen ersten Veranstaltung ein. Wir treffen uns bereits 16:00 Uhr in bzw. vor der Kultur- und Mehrzweckhalle in Frankenstein.

Zuerst geben wir die neusten Informationen zu unserer Ortsgruppe und zum Veranstaltungsplan 2021 bekannt.

Für die nächste vierjährige Wahlperiode wird auch der ehrenamtliche Vorstand unserer Ortsgruppe gewählt und die Vorstandsmitglieder werden gerne Hinweise und Anregungen bzw. Änderungen entgegen nehmen.

Ab ca. 17:00 Uhr beginnen unsere Grillmeister mit dem kulinarischen Teil unseres Treffens. Natürlich wird auch keiner verdursten, da wir ja auf "viele" runde Geburtstage unserer Mitglieder anstoßen müssen.

"Spiel und Spaß" sollen an diesem Nachmittag auch nicht zu kurz kommen. Zubehör dazu ist genug vorhanden.



### Vorschau für den Monat August 2021

#### Führung / Besichtigung Freiburger Porzellan GmbH

**Dienstag, 17. August 2021; 11:00 Uhr**

Wir nehmen an einer 1 bis 1,5-stündigen Führung bzw. Besichtigung teil und können auch im Shop einkaufen und bestellen. Interessierte Teilnehmer können sich auch selbst künstlerisch betätigen.

Am Nachmittag, ab ca. 14:00 Uhr werden wir dann noch gemeinsam Kaffee trinken bzw. einen Imbiss einnehmen.

Wir freuen uns immer über die Teilnahme unserer Mitglieder und begrüßen auch gerne Partner und Gäste zu allen Treffen.

Bitte melden Sie sich bei Teilnahme an unseren Veranstaltungen und auch wer Fahrdienste für unsere Treffen bzw. Einkäufe u. a. benötigt bei: Frau Kreft: 037321/ 129998 oder Fam. Karasek: 037321 / 383

Fotos: Marga Karasek

Auf eine weitere gute Zusammenarbeit

Ihr Vorstand der Ortsgruppe Frankenstein/Memmendorf



# SPORT IN OEDERAN

## 2. Sommerferien-Fussballcamp des Oederaner SC

*2 Tage  
Fussball pur -  
sei dabei!*

**2. + 3. September 2021**

**OEDERANER Sport Club**  
1920 e. V.

**Wer kann mitmachen?** Alle Kids zwischen 6 und 12 Jahren, egal ob schon beim OSC gemeldet, fußballerprobt oder Neuling

**Wann und wo?** an beiden Tagen jeweils 9:00 bis 16 Uhr auf den Sportanlagen des OSC (an B173 Richtung Freiberg)

**Was erwartet euch?** Wie schon im letzten Jahr – zwei abwechslungsreiche Tage mit insgesamt 4 Trainingseinheiten, verschiedenen Wettkämpfen und Spielen. Mittagessen, Obst- und Getränkeversorgung sind inklusive!

**Kontakt, Fragen, Anmeldung** Jörg Simon (0152/31038124) & Jan Walter (0172/8970938)

**Teilnahme kostenfrei!**

## HV Oederan



### Trainingszeiten Sporthalle Oederan (Frankenberger Straße 16a, 09569 Oederan)

<b>Minis</b> (ab Jahrgang 2015)	Montag	15:15 - 16:30 Uhr
<b>gemischte Jugend F</b> (Jahrgang 2011-12)	Donnerstag	16:00 - 17:30 Uhr
<b>gemischte Jugend D</b> (Jahrgang 2008-10)	Dienstag	17:00 - 18:30 Uhr
<b>weibliche Jugend B</b> (Jahrgang 2005/07)	Dienstag	17:30 - 19:00 Uhr
	Donnerstag	17:30 - 19:00 Uhr
<b>3. Frauen</b>	Dienstag	18:30 - 20:00 Uhr
<b>1. Frauen</b>	Donnerstag	19:00 - 20:30 Uhr
<b>1. Männer</b>	Dienstag	20:00 - 22:00 Uhr
	Donnerstag	20:00 - 22:00 Uhr
<b>Torwarttraining Frauen &amp; Männer</b>	Donnerstag	19:00 - 20:00 Uhr

Haben Sie Interesse an einer Tätigkeit im Bereich Trainer oder Schiedsrichter? Der HV Oederan sucht dafür jederzeit interessierte Jugendliche und Erwachsene, um den Spielbetrieb in den einzelnen Mannschaften oder Ligen zu unterstützen. Wir bieten dabei eine gezielte Ausbildung und regelmäßige Weiterbildung.

Kontakt unter: <http://handball.oederan.de/kontakt> oder [www.facebook.com/HVOederan](https://www.facebook.com/HVOederan)



## Oederaner Tennisclub e.V.

### Trainingszeiten Mai – September

Tennisplatz Oederan,  
Richard-Wagner-Straße 1b, 09569 Oederan

<b>Frauen</b>	Montag	17:30 - 19:00 Uhr
<b>Männer (nach Absprache)</b>	Mittwoch	18:00 - 20:00 Uhr
<b>Kinder und Jugend</b>	Freitag	16:00 - 17:30 Uhr
<b>Männer</b>	Freitag	18:00 - 20:00 Uhr

### Trainingszeiten Oktober – April

Sporthalle Oederan,  
Frankenberger Straße 16a, 09569 Oederan

Montag	19:00 - 20:30 Uhr	Frauen und Männer
Freitag	15:30 - 17:00 Uhr	Kinder und Jugend





Unseren Tennisplatz und das Tennishaus kann man mieten!

Informationen unter:

[www.otcev.de](http://www.otcev.de) oder [www.facebook.com/OederanerTC](https://www.facebook.com/OederanerTC) □

## Ein sicherer Ort für Frauen in Krisenzeiten

Partnerschaften und Familien werden täglich vor Herausforderungen gestellt. In der aktuellen Coronakrise kommen zusätzliche Belastungen hinzu. Einschränkungen im Alltag, andere und ungewohnte Tagesabläufe sowie persönliche Unsicherheit sorgen für Anspannung. Auch finanzielle Sorgen und Zukunftsängste können den Stress verstärken. So kann es häufiger zu Streit, Aggressionen bis hin zu häuslicher Gewalt kommen. Diese wird meist durch männliche Beziehungspartner ausgeübt und hat vielfältige Erscheinungsformen: Tritte, Schläge oder unfreiwillige sexuelle Handlungen, aber auch Nötigungen, Beleidigungen oder Demütigungen, Einschüchterung oder soziale Isolation gehören dazu. Gewalt, die im privaten Raum stattfindet – an einem Ort, der eigentlich für Schutz und Geborgenheit stehen sollte und von einem Menschen ausgeübt wird, dem man vertraut, ist für die Betroffenen besonders verletzend. Ein typischer Kreislauf, welcher sich wiederholt – der Täter bereut seine Handlung, verspricht, sich zu ändern – und übt doch immer wieder Gewalt aus. Häusliche Gewalt ist kein einzelner „Ausrutscher“ sondern passiert immer wieder. Es ist ein schleichender Prozess, bei dem der Täter immer wieder Macht und Kontrolle ausübt. Da diese Taten „hinter verschlossenen Türen“ stattfinden, bleiben sie für Außenstehende oft unsichtbar und die Opfer fühlen sich schutzlos, hilflos und allein.

Häusliche Gewalt findet unabhängig von sozialen Schichten, kulturellem Hintergrund und Alter statt. Sie stellt für die betroffenen Frauen und immer auch mitbetroffenen Kindern ein erhebliches Sicherheitsrisiko dar und hat enorme Auswirkungen auf ihre körperliche und seelische Unversehrtheit. Opfer von häuslicher Gewalt leiden oft jahrelang. Aus Scham fällt es ihnen schwer, sich jemandem anzuvertrauen. Sie benötigen Hilfe und Unterstützung, jemanden, der ihnen zuhört und Wege aus der Gewaltspirale aufzeigt.

Entsprechende Unterstützungsangebote finden sie im Frauenschutzhause Freiberg. Diese Schutzeinrichtung, in Trägerschaft des Esther-von-Kirchbach e.V. wurde 1992 eröffnet und bietet seitdem von häuslicher Gewalt bedroht oder betroffenen Frauen und deren Kindern Schutz und Hilfe. Wir unterstützen die Opfer bei der Bewältigung der Gewalterfahrungen, ermutigen und motivieren sie bei der Entwicklung einer neuen Lebensperspektive. Für alle Entscheidungen, die notwendig sind, um die neue Situation mit allen Fragen und Herausforderungen zu bewältigen, bieten die Fachkräfte Unterstützung. Auch die Kinder erhalten gezielte Angebote zur Verarbeitung ihrer Erlebnisse. In der Arbeit mit den Frauen und ihren Kindern nutzen wir auch das bestehende Hilfesystem im Landkreis Mittelsachsen, in dem verschiedene Berufsgruppen eng miteinander kooperieren, um Betroffene gut unterstützen zu können. Der Erstkontakt erfolgt immer telefonisch unter 03731-22561 **rund um die Uhr** – auch an Wochenenden und Feiertagen.

Während des Aufenthaltes in der Schutzeinrichtung stehen den Frauen ansprechend gestaltete Räumlichkeiten zur Verfügung. Es gibt Räume, um sich alleine zurückzuziehen, und solche, die gemeinschaftlich genutzt werden (z.B. Küche, Bad, Wohnzimmer, Spielzimmer für die Kinder). Jede Frau versorgt sich und ihre Kinder eigenverantwortlich.

Mit der Einhaltung der aktuellen und notwendigen Abstands- und Hygieneregeln in der Corona-Pandemie, einem ständigen

Austausch miteinander, dem Verständnis aller Beteiligten füreinander, gelang es bisher, den Betrieb der Schutzeinrichtung aufrecht zu erhalten und damit gewaltbetroffenen Frauen und ihren Kindern jederzeit und zuverlässig Schutz und Beratung anbieten zu können.

Das Team des Frauenschutzhause Freiberg □

## Musik liegt in der Luft

Die sprichwörtlich in der Luft liegende Musik kann man den ganzen Juli in Augustusburg an den verschiedensten Orten fühlen, hören und erleben, denn der am Wochenende des 5./6. Juni furios mit den Eröffnungskonzerten der „Jungen Philharmonie Augustusburg“ gestartete 3. Augustusburger Musiksommer geht in seine Fortsetzung. Dabei können z.B. Liebhaber von Blechbläsermusik am 03.07. in der Stadtkirche den Solotrompeter der Sächsischen Staatskapelle Dresden, Helmut Fuchs, mit seinem Semperoper- Brassquintett erleben oder das in diesem Jahr besonders im Mittelpunkt des Musiksommers stehende Violoncello am 17.7. hören.



Herausragend wird die am 16.7. im Stadtkirchpark stattfindende Mondscheinsonate in lausiger Abendstimmung Akzente setzen, genauso wie die am 10.7.; 21:30 Uhr in der Schlosskirche stattfindende „Soiree mit 1000 Kerzen“ als Ersatzveranstaltung für die leider ausfallende Waldbühnenmatinee des Lions Clubs. Und wer neben der klassischen Musik Technikliebhaber ist, dem sei die

am 23.7. stattfindende Dokumentation des damaligen Chefbauleiters des Schweizer Gotthardtunnels eingebettet in das virtuose Klavierspiel von Oksana Weingardt empfohlen, bevor in gewaltigen Schlussakkorden der „Jungen Philharmonie Augustusburg“ am 31.7. mit der Feuerwerksmusik von Händel der 3. Augustusburger Musiksommer nach knapp 30 Konzerten endet.

Karten zu jeweils 5/3 Euro (Abschlusskonzerte: 8/5 Euro) können ab 40 Minuten vor den Veranstaltungen erworben werden. Auf Grund der pandemiebedingten Auflagen ist die Platzkapazität eingeschränkt und das Hygienekonzept zu beachten; eine Kontakterfassung findet statt; Testung ist nicht notwendig.

03.07.2021, 15:00 und 17:00 Uhr Stadtkirche:  
„Pomp und Circumstance“ Semperoper- Brassquintett  
10.07.2021, 15:00, 16:00 und 17:00 Uhr Musikkabinett:  
„Humperdinck und Grieg spielen live“  
10.07.2021, 21:30 Uhr Schlosskirche:  
„Soiree mit 1000 Kerzen“  
16.07.2021, 21:30 Uhr Stadtkirchpark: „Mondscheinsonate“  
17.07.2021, 15:00 und 17:00 Uhr, Stadtkirche:  
„In den Bergen und Fjorden“- Violoncello und Klavier  
23.07.2021, 17:00 und 20:00 Uhr, Stadtkirche:  
„Auf in die Schweiz“ – Der St. Gotthardt Tunnel  
24.07.2021 15:00 und 17:00 Uhr Schlosskirche:  
„Duell auf 2 Cembali – Cembalissimo!“  
31.07.2021 15:00 und 17:00 Uhr Stadtkirche:  
Abschlusskonzerte – Junge Philharmonie Augustusburg

[www.augustusburger-musiksommer.de](http://www.augustusburger-musiksommer.de)

Matthias Moser □

Oederaner Blasmusikanten e. V.

Landstraße 7a

09669 Frankenberg



## Du liebst Musik...



Dann bist du bei  
uns genau richtig!  
Werde Teil unserer  
musikalischen  
Familie



Du wolltest schon immer ein Instrument erlernen und immer nur allein zu spielen findest du öde? Dann komm zu unserem Nachwuchsorchester, der **New Generation**.

- Wir stellen dir dein Instrument kostenlos
- Wir kümmern uns darum, dass du neben dem Orchester außerdem Musikschulunterricht erhalten kannst
- Wir haben gemeinsam ganz viel Spaß, musikalisch als auch bei zahlreichen Teamaktivitäten

Telefonisch unter: 01723743102  
oder per Mail an:  
info@oederaner-blasmusikanten.de



Du singst für dein Leben gern, nur leider findest du unter der Dusche kein Gehör? Prima. Wir erwarten dich ab dem neuen Schuljahr in unserem **Popchor**. Melde dich unbedingt jetzt schon an.

Telefonisch unter: 01723743102  
oder per Mail an:  
info@oederaner-blasmusikanten.de



Rhythmus liegt dir im Blut, aber um auf Küchentöpfen zu trommeln bist du zu alt? In unserer **Drumline** stehen richtige Trommeln zur Verfügung um den Takt anzugeben. Melde dich jetzt schon, wenn du im nächsten Schuljahr dabei sein willst.

Telefonisch unter: 01723743102  
oder per Mail an:  
info@oederaner-blasmusikanten.de



Tel.: 037292-21520 E-Mail: info@oederaner-blasmusikanten.de Ansprechpartner: Peter Merker



SCHNEIDER  
GRUPPE

# SCHNEIDER GRUPPE

## EIN FAMILIEN-UNTERNEHMEN 15x IN IHRER NÄHE

> **43** Jahre Erfahrung

> **460** Mitarbeiter

> **1.700** Fahrzeuge

### Mitarbeiter sein hat viele Vorteile:

- > Einen sicheren Arbeitsplatz
- > Unbefristete Arbeitsverträge
- > Bezahlte Schulungen und Qualifizierungen
- > Unfallversicherung – 365 Tage im Jahr, weltweit
- > Verschiedene Prämienmöglichkeiten
- > Regelmäßige Mitarbeiterbefragungen
- > Jährliche Mitarbeiterjahresgespräche
- > Firmenphilosophie & Werte
- > Mitarbeiterevents & Ausflüge
- > interne Vernetzung durch eine Mitarbeiter-App

### Kunde sein hat viele Vorteile:

- > großes Markenportfolio und riesige Auswahl sofort verfügbarer Fahrzeuge
- > 5% Stammkundenrabatt in der Werkstatt
- > 24h Schadensteuerung via Service-App
- > Spezialisten für Elektro- & Hybridfahrzeuge
- > Verkauf & Vermietung von Wohnmobilen
- > Lackierzentrum „Lackaro“ am Firmensitz
- > spezielle Business Center für Gewerbetreibende
- > eigenes SEAT Großkundencenter
- > Renault Sportcenter
- > uvm.

[www.dieschneidergruppe.de](http://www.dieschneidergruppe.de)



## Bäckerei Möbius



### Bäcker\*in gesucht

zur Herstellung von Kuchen und Feingebäck  
hauptsächlich in Frühschicht

### Produktionshelfer\*in gesucht

für Reinigungsarbeiten, leichte Anlern Tätigkeiten  
in Teil- oder Vollzeit, vorrangig Frühschicht

Bewerbungen an:

Bäckerei Möbius GmbH & Co. KG - Eppendorfer Straße 9a - 09569 Oederan  
oder [bewerbung@moebius-baeckerei.de](mailto:bewerbung@moebius-baeckerei.de)



# die autoprüfer



Ingenieurbüro für Fahrzeugtechnik  
www.die-autopruefer.de

- amtliche Hauptuntersuchung (HU) gem. § 29 StVZO inkl. „Abgasuntersuchung“
- Änderungenabnahmen gem. § 19.3 StVZO
- Schaden- und Wertgutachten
- Campinggasprüfung G607
- Classic Data Partner

Dipl.-Ing. (FH) **Wolfgang Weber**  
Phone. 0172 2337331

Dipl.-Ing. (FH) **Sebastian Jirschik**  
Phone. 0172 3762797

Dresdner Straße 29 a | 09577 Niederwiesa  
Tel. 03726 71 6088 | Fax. 03726 71 6087  
Mail. die-autopruefer@gmx.de

### Öffnungszeiten

Mo. – Do. 09:00 – 17:00 Uhr  
Fr. 09:00 – 16:00 Uhr



## Zenker

Transportunternehmen & Spedition  
Reifen-Dienst | Kfz-Service | LKW | PKW



09569 Oederan  
Eppendorfer Straße 27-29  
Telefon: 03 72 92/ 6 05 54  
Telefax: 03 72 92/ 2 23 27  
Funk: 01 51/ 14 01 46 47  
E-mail: zenker-oederan@t-online.de



## Ayurveda – Praxis

Ines Obst

### Ich bin umgezogen

und freue mich, euch ab sofort in meiner neuen Praxis  
in der Bahnhofstraße 24 in Oederan (ehem. Bahnhofsgebäude)  
begrüßen zu können.

Da in den letzten Monaten alle Termine ausfallen mussten,  
vergebe ich auch gern Samstags-Termine.  
Ich freue mich auf euch!

Tel. 037321 87641  
www.ines-para-ti.de kontakt@ines-para-ti.de



## MIETWAGEN-RICHTER

- Patientenbeförderung -

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| Krankenfahrten aller Kassen                     | Ausflugsfahrten bis 8 Personen |
| Fahrten zur Bestrahlung, Chemotherapie, Dialyse | Flughafenzubringer             |
| bargeldlose Verrechnung                         | Rollstuhlbus                   |

A&C Reisecenter Große Kirchgasse/Ecke Markt  
09569 Oederan

**037292 / 6 57 65**  
Funk 0172 / 3 46 38 94

Bei Genehmigungen Ihrer Krankenkasse  
sind wir Ihnen behilflich!

## TAXI - RICHTER

- Patienten-  
beförderung -

Kolonie 3a  
09573 Leubsdorf



**037294 / 9 66 05**  
Funk 0172 / 3 46 38 94, Fax 037294 / 9 62 05



Kunststofftechnik Oederan GmbH

Die Plasta Kunststofftechnik Oederan GmbH sucht zum  
sofortigen Arbeitsbeginn:

- Kalkulator
- Mitarbeiter in der Produktion
- CNC-Fräser/CNC-Dreher

Voraussetzungen sind:

- selbständiges Arbeiten
- Bereitschaft für 2-Schichtsystem
- Pflicht-u. Qualitätsbewusstsein
- Teamarbeit

Bevorzugte Berufsgruppen sind:

- Zerspanungsmechaniker
- Tischler
- Holzmechaniker
- Quereinsteiger möglich (handwerkliche Fähigkeiten gewünscht)

Bewerbungen richten Sie bitte an [a.schwarz@plasta-gmbh.de](mailto:a.schwarz@plasta-gmbh.de)  
oder auch schriftlich an

Plasta Kunststofftechnik Oederan GmbH  
Kleine Ringstraße 2-6  
09569 Oederan Tel. 037292-6590940



**Jetzt Termin  
vereinbaren**

Weil du einen kühlen  
Kopf bewahren willst  
**Volkswagen Service**

**Deine Mobilität. Dein Service.**

#### Der Klimaanlage-Check für deinen Volkswagen

Entspannt unterwegs sein und selbst im Sommer nicht ins Schwitzen kommen? Dafür gibt es unseren Klimaanlage-Check<sup>1</sup> in echter Volkswagen Qualität. Damit du cool bleiben kannst, wenn es drauf ankommt: gleich einen Termin bei uns vereinbaren.

<sup>1</sup> Überprüfung von Funktionstüchtigkeit und Zustand der Klimaanlage.  
Ohne Zusatzarbeiten, zzgl. Material.



*Autohaus*  
**FISCHER**  
FLOEHA & EPPENDORF

#### Autohaus Fischer GmbH & Co. KG

Dresdner Straße 36  
09557 Flöha  
Tel. +49 3726 72920

Bachgasse 3  
09575 Eppendorf  
+49 37293 7760

**Sie wollen auch eine Anzeige schalten?  
[www.mugler-verlag.de](http://www.mugler-verlag.de)**

Die Stadtverwaltung Oederan bittet um Kenntnisnahme folgender Information zur Verteilung des Amtsblattes:

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,  
sollten Sie zwei Tage nach dem Erscheinungstermin den »Oederaner Anzeiger« noch nicht erhalten haben, wenden Sie sich bitte (wie im Impressum angegeben) an die zuständige Verteilerfirma:

VBS Logistik GmbH, Heinrich-Lorenz-Straße 2-4, 09120 Chemnitz

Telefon: **0371 33 20 01 51**  
E-mail: [mail@wochenendspiegel.de](mailto:mail@wochenendspiegel.de)

**MUGLER**  
DRUCK + VERLAG

**KINDERWAGEN  
MAXE**   
Ständig ca. 250 Modelle zur Auswahl, alle sofort zum Mitnehmen!  
[www.kinderwagenmaxe.de](http://www.kinderwagenmaxe.de)

Unsere Öffnungszeiten: Mi-Fr: 11-19 Uhr Sa: 10-17 Uhr  
**NACH TERMINVEREINBARUNG -**  
telefonisch oder per WhatsApp auf 034341 40580  
Aktuelle Infos siehe [www.kinderwagenmaxe.de](http://www.kinderwagenmaxe.de) !

Peniger Str. 1-3  
04643 Geithain  
(100 m neben Total-Tankstelle)

[info@kinderwagenmaxe.de](mailto:info@kinderwagenmaxe.de)  
Tel. 034341/4 05 80  
0178/5 36 27 74

- Kombikinderwagen
- Buggies
- Korbwagen / Retrowagen
- Autositze
- Zwillingswagen
- Babyschalen
- Geschwisterwagen
- Zubehör





## Stadtbau- und Wohnungsgesellschaft Oederan mbH



### AKTUELLE ANGEBOTE IM JULI

#### NEU ! Kleine 2-Zimmer-Wohnung mit sonnigem Balkon und Blick ins Grüne - Richard-Rentsch-Straße 68

**1.OG**

- Vermietung für den Eigentümer  
Schöne kleine 2-Raum-Wohnung in grüner Umgebung, Küche mit Balkon an Süd-Westseite, Bad mit Dusche, geräumiges Wohnzimmer, Schlafzimmer  
Mieterkeller, Wasch- und Trockenraum im Keller, PKW-Stellplatz im Grundstück

Wohnfläche	ca. 50 m <sup>2</sup>
Miete	260,00 EUR zzgl.
Vorausz. NK	130,00 EUR
	einschl. HK/WW
Gesamtmiete	390,00 EUR
PKW-Stellplatz	15,00 EUR

#### NEU ! Geräumige 3-Raum-Wohnung im Zentrum - Markt 9

**1.OG**

Großzügige, gut möblierbare 3-Zimmer-Wohnung in zentraler Lage, Bad mit Wanne, separate Etagenheizung (Heizkosten direkt beeinflussbar)

Wohnfläche	ca.80 m <sup>2</sup>
Miete	385,00 EUR zzgl.
Vorausz. BK	140,50 EUR zzgl. individuelle Heizkosten
Gesamtmiete	525,50 EUR

#### NEU ! Idyllische 2-Zimmer-Wohnung in historischem Gebäude

**- Kleine Kirchgasse 5** **Dachgeschoss**

Mitten im Zentrum und doch total ruhig auf dem Balkon relaxen! Das können Sie in dieser Wohnung in einem komplett neu sanierten Haus. Die Wohnung ist ausgestattet mit Fußbodenheizung, Bad mit Wanne und Duschkabine, Wohnzimmer, Küche mit Balkon (wenn gewünscht mit Einbauküche), Schlafzimmer, Flur mit Einbauschränken und separatem Bodenzugang.

Wohnfläche	ca.40 m <sup>2</sup>
Miete	226,75 EUR zzgl.
Vorausz. NK	160,00 EUR einschl. HK/WW
Gesamtmiete	386,75 EUR

#### NEU ! Tolle Wohnung für „Erstmieter“ mit Balkon und PKW-Stellplatz

**- Richard-Rentsch-Straße 81 e** **1.OG**

Praktische, kleine Wohnung für Wohnanfänger oder Singles, großes Wohnzimmer mit offener Küche und Balkon, Schlafzimmer, Bad mit Dusche, Flur  
Mieterkeller, Wasch- und Trockenraum, Fahrradkeller, PKW-Stellplatz vor dem Haus

Wohnfläche	ca. 45 m <sup>2</sup>
Miete	221,00 EUR zzgl.
Vorausz. NK	105,00 EUR
Gesamtmiete	326,00 EUR
PKW-Stellplatz	15,00 EUR

#### NEU ! Komplett neu renovierte 2-Zimmer-Wohnung mit Weitblick

**- Lessingstraße 76** **3.OG rechts**

Praktische 2-Zimmer-Wohnung mit neuem, großem Balkon, neuen Innentüren, Fenstern, Bodenbelägen und Badausstattung ab sofort zu vermieten!

PKW-Stellplätze am Haus, kurze Wege zu Einkaufsmöglichkeiten,

ten, gute Verkehrsanbindung

Wohnfläche	ca. 52 m <sup>2</sup>
Miete	267,15 EUR zzgl.
Vorausz. NK	134,00 EUR einschl. HK/WW
Gesamtmiete	401,00 EUR

#### NEU ! Geräumige 2-Raum-Wohnung mit Balkon und PKW-Stellplatz im Ortsteil Görbersdorf - Richard-Rentsch-Straße 81 c

**1. OG**

Schöne, helle 2-Zimmer-Wohnung in ruhiger Wohnlage in kleiner Wohnanlage, Balkon am Wohnzimmer auf der Südseite, Bad mit Wanne, geräumige Küche (ggf. mit Einbauküche), Wasch-, Trocken-, Fahrradraum, großer Mieterkeller

Wohnfläche	ca. 63 m <sup>2</sup>
Miete	307,50 EUR zzgl.
Vorausz. NK	160,00 EUR
Gesamtmiete	467,50 EUR
PKW-Stellplatz	15,00 EUR

#### Weitere Vermietungsangebote

#### Helle, ruhige 2-Zimmer-Wohnung in 3-Familienhaus

**- Richard-Rentsch-Straße 15** **Erdgeschoss**  
**verfügbar ab sofort**

- Vermietung für den Eigentümer  
Komfortabel und hochwertig ausgestattete 2-Raum-Wohnung in bevorzugter Wohnlage, Bad mit Wanne und Dusche, Wohnzimmer Südseite, Schlafzimmer zur ruhigen Gartenseite, alle Räume mit großen Fenstern, Bodenbeläge Laminat, echtes Linoleum und Fliesen

Allen Mietern stehen Wasch- und Trockenraum, sowie eine Wäschespinnmaschine im Garten zur Verfügung. Die Nebenkosten werden durch solarerhitztes Warmwasser und Eigenkompostierung reduziert.

Wohnfläche	ca.55 m <sup>2</sup>
Miete	265,00 EUR zzgl.
Vorausz. NK	110,00 EUR einschl. HK/WW
Gesamtmiete	375,00 EUR

#### NEU ! Renovierte 3-Raum-Wohnung im OT Görbersdorf

**- Richard-Rentsch-Straße 68**

- Vermietung für den Eigentümer  
Ab Juli wird eine renovierte 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon im Hochparterre in einem kleinen Mehrfamilienhaus vermietet. Das Bad ist mit neuer Dusche ausgestattet, die Bodenbeläge sind erneuert. Zur Wohnung gehört ein Mieterkeller. Wasch-, Trockenraum und Garten sind für alle Mieter nutzbar.

Wohnfläche	ca.60 m <sup>2</sup>
Miete	305,50 EUR zzgl.
Vorausz. NK	159,00 EUR einschl. Heizung/WW
Gesamtmiete	464,50 EUR

#### Zentral gelegene, großzügige 3-Raum-Wohnung

**- Große Kirchgasse 1**

- Vermietung für den Eigentümer  
Beste Innenstadtlage mit Blick auf den Markt. Diese schöne 3-Raum-Wohnung mit großen Räumen bietet viel Platz zum Gestalten und für die Familie. Das Badezimmer ist individuell geschnitten, mit einem Dachfenster und einer Badewanne ausgestattet. Geräumige Küche, großes, helles Wohnzimmer

Wohnfläche	ca. 81 m <sup>2</sup>
Miete.	<b>nur</b> 328,00 EUR zzgl.
Vorausz. NK	165,00 EUR einschl. HK/WW
Gesamtmiete	493,00 EUR



### Kleine Wohnung mit Balkon in guter Wohnlage mit dem Aufzug erreichbar

**- Lessingstraße 3** **Hochparterre bzw. 3.OG**  
Kleine neu vorgerichtete 1,5-Raum-Wohnung, bestehend aus Flur, Wohnraum mit Balkon und offenem Küchenbereich, kleines Schlafzimmer, Bad mit Dusche, Keller  
Zugang behindertengerecht gestaltet  
Wohnfläche ca. 35,50 m<sup>2</sup>  
Miete 195,00 EUR zzgl.  
Vorausz. NK 150,00 EUR  
Gesamtmiete 345,00 EUR

### Achtung Azubis oder Beschäftigte „auf Zeit“! Günstige Ein-Raum-Wohnung mit Balkon und teilmöbliert zu vermieten - Lessingstraße 3

Perfekt für s „Wohnen auf Zeit“, ausgestattet mit Miniküche, Badmöbeln, Schlafcouch und einigen Kleinmöbeln, öffentlicher Parkplatz vor dem Haus, kurze Wege zu Einkaufsmöglichkeiten  
Wohnfläche ca. 30 m<sup>2</sup>  
Miete 170,00 EUR (einschl. Möbelnutzung)  
zzgl. Vorausz. NK 130,00 EUR  
Gesamtmiete 300,00 EUR

### Schöner, unverbaubarer Ausblick zur Augustusburg garantiert!

**- Eppendorfer Straße 21b** **1.OG**  
Gut geschnittene, geräumige und helle 2-Zimmer Wohnung, Tageslichtbad mit Wanne, große Küche (ca. 10 m<sup>2</sup>) mit **Einbauküche**, großem Wohnzimmer (ca. 20 m<sup>2</sup>), Wasch- und Trockenraum, Mieterkeller, Fahrradkeller, PKW-Stellplatz im Hof  
Wohnfläche ca. 63 m<sup>2</sup>  
Miete **nur** 300,00 EUR zzgl. (Sonderpreis)  
Vorausz. NK 160,00 EUR einschl. HK/WW  
Gesamtmiete 466,10 EUR zzgl.  
Stellplatz 17,50 EUR

### Schöne, kleine, gemütliche Wohnung ab sofort zu vermieten - Kreuzgang 15

2-Raum- Wohnung nahe dem Zentrum, Bad mit Wanne, Schlafzimmer, Wohnzimmer mit offener Küche, Keller, Trockenraum  
Wohnfläche ca. 43 m<sup>2</sup>  
Miete 215,00 EUR zzgl.  
Vorausz. NK 115,00 EUR einschl. HK/WW  
Gesamtmiete 330,00 EUR

### Praktische, kleine Wohnung zu vermieten!

**-Fiedlerstraße 10,** **Hochparterre**  
Zur Wohnung gehören eine helle, geräumige Wohnküche, ein großer Wohn-Schlafraum, geräumiges Bad und Flur. Die Wohnung wird mit einer separaten Gas-Etagenheizung beheizt, die Heizkosten sind somit direkt beeinflussbar. Zur Wohnung gehört ein Keller, Wäschboden und Garten sind gemeinsam nutzbar.  
Wohnfläche ca. 50 m<sup>2</sup>  
Miete 235,00 EUR (Sonderpreis) zzgl.  
Vorausz. BK 65,00 EUR  
Gesamtmiete 300,00 EUR

### -Büro- oder Gewerberaum

**Mühlberg 1** ca. 30 m<sup>2</sup>, Miete nach Vereinbarung

**Schulgasse 3** ca. 70 m<sup>2</sup>, Miete nach Vereinbarung

**Freiberger Straße 5** ca. 76 m<sup>2</sup>, Miete nach Vereinbarung

**Frankenberger Straße 2** ca.180 m<sup>2</sup>, Miete nach Vereinbarung

### ZUR INFORMATION:



~~Wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass unsere Geschäftsstelle An der Kirche 6 und unser Büro in der Lessingstraße 3 auch weiterhin auf Grund der aktuellen Situation für den persönlichen Publikumsverkehr geschlossen bleiben. Bitte klären Sie Ihre Anliegen bevorzugt telefonisch oder per Mail.~~

~~Sollte eine persönliche Vorsprache in unseren Geschäftsräumen erforderlich sein, ist eine telefonische Terminvereinbarung möglich.~~

~~Wir bedanken uns recht herzlich für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen trotz allem für die Zukunft beste Gesundheit.~~

~~Nähere Informationen zu unseren aktuellen Angeboten erhalten Sie gern auf Anfrage und auf [www.immobilienscout.de](http://www.immobilienscout.de). Bitte rufen Sie uns an und vereinbaren einen Termin. Außerdem sind wir unter unserer E-Mail-Adresse [info@immobilien-oederan.de](mailto:info@immobilien-oederan.de) und auf Facebook zu erreichen. Telefonisch sind wir unter Tel. 037292 50810 oder 50813 erreichbar.~~

~~Besichtigungen werden derzeit nur unter Einhaltung der geltenden Hygienebestimmungen durchgeführt. Einen Termin können Sie unter wochentags unter Tel.0172/ 9621868 vereinbaren.~~ □

## SOCCER CITY – das innovative Fußball-Ferien-Camp in Pockau

Noch freie Plätze für 14 bis 16-jährige Jugendliche



Vom 1. bis 7. August (für 11bis 13-jährige ausgebucht) und vom **8. bis 14. August (für 14 bis 16-jährige)** findet die zehnte Auflage des internationalen Fußball-Camps SOCCER CITY im Pockauer Flöhatal-Stadion statt.

Das Trainingslager richtet sich an Jugendliche mit Spaß am Kickern, egal ob als Hobby- oder Vereinsspieler. Die Trainingsgruppen werden nach Alter und dem individuellen Leistungsniveau eingeteilt.

Zum Training steht u.a. ein Übungsleiter-Team der „Chicago Eagles“ aus den USA zur Verfügung, dass während des gesamten Camps mit den besten Tricks und tollen Methoden für perfekte Trainingsatmosphäre sorgen wird.

Neben den Übungseinheiten sind auch Workshops, ein Abendprogramm mit Live-Band, Freundschaftsspiele, viele Team-Einheiten und der legendäre SOCCER CITY Cup geplant.

Die Teilnahme kostet zwischen 219 und 249 Euro pro Person, inklusive Übernachtung, gesunder Verpflegung und Programm. Lokaler Veranstalter ist jze:sports, die missionarische Sportarbeit der freien evangelischen Gemeinde in Marienberg.

SOCCER CITY wurde 2012 vom Sächsischen Innenminister mit einem „Stern des Sports“ als eines der innovativsten Sportprojekte Sachsens ausgezeichnet.

Anmeldungen sind online über [www.soccer-city.org](http://www.soccer-city.org) oder telefonisch unter (0 37 35) 60 86 222 möglich. □

**Suchen Reinigungskraft für Büroräume in Oederan**

2 x 1,5 Std./Woche

Anfragen an Tel.: **037291/60028** oder

e-mail: **kretzerpetra@googlemail.com**



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.



Way of Life!

**Hallo Fahrspaß.  
Ab 15.450,- EUR<sup>1</sup>**

Kompakte Dynamik, die man erlebt haben muss. Der Suzuki Swift. Jetzt mit mehr Style, mehr Ausstattung und effizientem Mild-Hybrid Antrieb. Probefahren lohnt sich.

**Autohaus Börner GmbH**  
An der Hauptstraße 3  
09600 Oberschöna  
Telefon: 037321 218 • Telefax: 037321 4554  
E-Mail: boerner@suzuki-handel.de  
www.suzuki-handel.de/boerner

<sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 83 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 5,3 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,3 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,3 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 5,7 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 111 g/km.

Dieses Fahrzeug wurde ausschließlich nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (World Harmonized Light Vehicle Test Procedure, WLTP), einem neuen Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen, typgenehmigt. Die strengeren Prüfbedingungen des WLTP sollen realitätsnähere Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte liefern. Das WLTP ersetzt das bisherige Prüfverfahren NEFZ seit dem 1. September 2018. Für dieses Fahrzeug liegen keine Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte nach NEFZ mehr vor. Auf Empfehlung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie vom 1. Januar 2021 sowie zu Ihrer Information haben wir für dieses Fahrzeug die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte angegeben. Bitte beachten Sie jedoch, dass diese Werte keine Vergleichbarkeit mit den nach dem bisherigen NEFZ-Testzyklus gemessenen Werten anderer Fahrzeuge gewährleisten. Unter [www.auto.suzuki.de/wltp](http://www.auto.suzuki.de/wltp) erhalten Sie weitere Informationen über die hier angegebenen Werte nach dem WLTP-Prüfverfahren.



Über den Tod spricht man nicht.  
Wieso eigentlich?

Bei uns finden Sie nicht nur Sachverstand, sondern auch Verständnis.

**Eberhard Kunze  
ANTEA Bestattungen GmbH**

TAG UND NACHT  
Telefon (037292) 39 20

Chemnitzer Str. 36, 09569 Oederan  
**Andreas Kunze**

[www.antea-eberhard-kunze.de](http://www.antea-eberhard-kunze.de)



**ZEIT FÜR MENSCHEN**

**Steuerwissen ist Geld!**

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

**Einkommensteuererklärung**

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Unser Beratungsstellenleiterin  
Monika Endruschat ist gerne für Sie da!**

Beratungsstelle Flöha  
Augustusburger Straße 70,  
Telefon 03726 / 7 89 28 50,  
[monika.endruschat@vlh.de](mailto:monika.endruschat@vlh.de)

(kostenlos)

Info-Telefon 0800 1817616

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)



[www.facebook.com/lohnsteuerhilfeverein](https://www.facebook.com/lohnsteuerhilfeverein)

**Pelermann**

Ihr freundliches Fachgeschäft für  
**Brillen • Kontaktlinsen • Hörgeräte**



**Sommer, Sonne  
Sonnenbrille!  
Neue Modelle eingetroffen**

Große Kirchgasse 10 • 09569 Oederan • Telefon 03 72 92/6 05 02  
Albertplatz 1 • 09575 Eppendorf • Telefon 03 72 93/7 11 08



**Gerda und Horst:**  
„Wir haben schon viel erlebt. Aber **malermatthes** hat alle Versprechen eingehalten! Pünktlich, freundlich, sauber. **malermatthes** können wir Ihnen bestens empfehlen. Wir sind total begeistert. Einfach toll!“





**Farbe + Putz malermatthes**  
Zur Räuberschänke 8a • 09569 Oederan/Frankenstein  
Tel.: 037321 360 • [www.malermatthes.de](http://www.malermatthes.de)

Innen- & Außenputz • Malerarbeiten Innen & Außen • Fußböden  
Altbausanierung • mineralische Fassadendämmung

**TÜV-geprüfter Schimmelsachkundebetrieb**



**Schabacher-Felber**  
SERVICEPARTNER FÜR ORTHOPÄDIE-, REHATECHNIK  
UND SANITÄTSFACHHANDEL

Wir sind für Sie vor Ort in unserer Beratungsstelle  
Enge Gasse 5:

01.07.2021 15.07.2021	05.08.2021 19.08.2021	09.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr und nach Vereinbarung
--------------------------	--------------------------	--

Sie erreichen uns unter: **03726 71970**  
*Wir freuen uns auf Sie!*

Unsere Manufaktur braucht langfristig Verstärkung mit leidenschaftlicher Begeisterung für kunstvolles Handwerk, Liebe zum Detail und großer Freude an anspruchsvoller, vielseitiger Tätigkeit.



**Wir suchen Facharbeiter im Bereich:**

**Holzdrechsler/in** m/w/d  
**Holzspielzeugmacher/in** m/w/d

**Das dürfen Sie erwarten:**

- leistungsorientierte Vergütung über branchenüblichem Durchschnitt
- familiäres Betriebsklima und motiviertes Team
- zusätzliche Vergünstigungen nach Einarbeitungszeit
- gute berufliche Entwicklungsmöglichkeiten

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:**  
Köhler Kunsthandwerk GmbH & Co. KG  
Goetheweg 4  
09575 Eppendorf  
Telefon: 03 72 93-70484  
[info@bjoern-koehler.de](mailto:info@bjoern-koehler.de)



**Reparatur und Verkauf von Haushaltgeräten**

Waschgeräte, Geschirrspüler, Kühlgeräte  
E-Herde, Einbaugeräte, Ersatzteile und Zubehör

**Telefon: 0 37 26/22 96**



**Verkaufsstelle:**  
Hausgeräte & Service Flöha GbR  
Augustusbürger Straße 55 · 09557 Flöha  
(vormals Grüne Aue)

**BOSCH ZANUSSI**  
**LIEMBERT AEG** u.v.m.

**Dank**

Für die überaus große Wertschätzung  
beim Ableben meines geliebten Sohnes

**Thomas Jogsch**  
02.12.1965 - 03.05.2021

danke ich allen Mitfühlenden, Bekannten,  
Freunden und Schulkameraden  
für die vielfältigsten Beweise in jeglicher Form.



In tiefem Schmerz  
seine Mutti  
Irmgard Jogsch

**TAXI LENZ**

**☎ 037292 / 6 555 9**

- Patientenbeförderung für alle Kassen  
Krankenhaus, Bestrahlung,  
Chemotherapie, Dialyse
- Stadt- und Fernfahrten
- Flughafen & Bustransfer
- Fahrservice für Festlichkeiten, Gutscheine
- Tag & Nacht, Fahrzeuge mit 8 Sitzplätzen !




**zero Emission**  
ab sofort auch  
100% elektrisch  
unterwegs

Ingo Lenz · Gerichtsstraße 26 · 09569 Oederan · Funk: 0172 / 378 26 14  
Internet: [www.65559.de](http://www.65559.de) · E-Mail: [taxilenz@65559.de](mailto:taxilenz@65559.de) · Fax: 037292/28598

**Reifendienst Lenz**

Reifenwechsel  
Montage



Verkauf von  
Reifen & Felgen

**☎ 0173 / 386 79 85**

## Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oederan mit Frankenstein und Kirchbach

## Gottesdienste

**Sonntag, 04. Juli 2021**

09:00 Gottesdienst in Frankenstein mit Abendmahl  
 10:30 Gottesdienst in Oederan mit Abendmahl

**Sonntag, 11. Juli 2021**

10:30 gemeinsamer Gottesdienst in Kirchbach

**Sonntag, 18. Juli 2021**

10:00 Konfirmationsgottesdienst in Oederan

*Wir bitten um Verständnis, dass für Besucher:innen, die nicht zu den Familien der Konfirmanden gehören, nur eine sehr beschränkte Platzanzahl vorhanden ist. Bitte beachten Sie die Aushänge.*

**Sonntag, 25. Juli 2021**

10:00 Sommerkirche in Frankenstein  
 mit Taufgedächtnis für alle Frankensteiner Kinder

**Sonntag, 01. August 2021**

10:00 Sommerkirche in Oederan  
 mit Taufgedächtnis für Juli & August

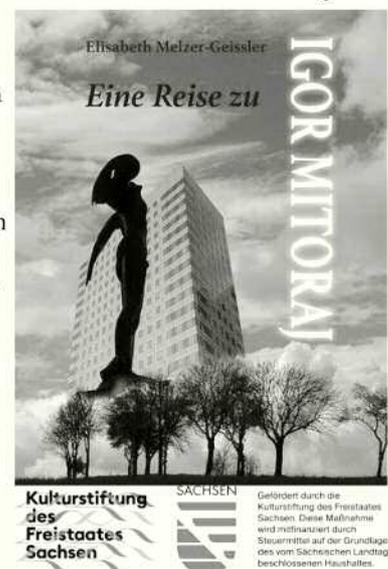
**SOMMERKIRCHE**

Familienfreundliche Gottesdienste in den Sommerferien – letztes Jahr haben wir eine bunte Sommerkirchenzeit erlebt. Auch in diesem Jahr sind Große und Kleine wieder herzlich dazu eingeladen. Start ist am 25. Juli um 10 Uhr in Frankenstein. Wir freuen uns auf eine interessante Themenreihe, Begegnungen, vielfältige Musik und fröhliche Gemeinschaft mit Euch und mit Ihnen.

## Offene Kirche mit Ausstellung &amp; Orgelmusik

Für einen Moment innehalten, sich von der Ruhe umgeben lassen und im stillen Gebet Kraft schöpfen – in diesen Zeiten sind solche Augenblicke wichtig wie unser tägliches Brot. Raum dafür bietet die offene Stadtkirche jeden Tag von 10 – 17 Uhr.

Vom 15. Juni bis 10. August ist außerdem die Ausstellung „Eine Reise zu Igor Mitoraj“ in der Stadtkirche zu besichtigen. Die Autorin Elisabeth Melzer-Geissler hat sich mit dem Leben und Werk dieses Künstlers auseinandergesetzt. Lassen Sie sich herzlich einladen zum wachen Sehen und Hören, zum Nachdenken und Mut schöpfen für einen Aufbruch.



Die Silbermann-Orgel erklingt an jedem Donnerstag bis Ende September von 12:00 bis 12:30 Uhr. Die Orgelmusik ist eine Einladung an all jene, die gern in der Mitte des Tages den besonderen Raum und die Musik genießen.

Mit freundlicher Unterstützung der „Gottfried Silbermann Gesellschaft e.V.“ begrüßen wir auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Organisten in unserer Stadtkirche.

- |          |                    |
|----------|--------------------|
| 1. Juli  | Irene Roth         |
| 8. Juli  | Peter Kleinert     |
| 15. Juli | Felix Friedrich    |
| 22. Juli | Klaus-Dieter Untch |
| 29. Juli | Pascal Kaufmann    |



Orgelnacht im Kirchenbezirk Marienberg  
 16. Juli 2021 um 17 Uhr, Kirche Frankenstein  
 es spielt: Kirchenmusikdirektor Rudolf Winkler

Herzliche Einladung zur Orgelnacht im Kirchenbezirk. Kommen Sie mit auf eine Reise zu Orgelbauern des Erzgebirges und entdecken Sie das Instrument des Jahres 2021 in den Kirchen unserer Region. Erfahren Sie Interessantes zu den Instrumenten und ihren Erbauern und lauschen Sie den Klängen der verschiedenen Orgeln, gespielt von Kirchenmusikerinnen und Kirchenmusikern aus der Region. Zwei verschiedene Routen führen zu der größten Barockorgel des Erzgebirges in der St. Martinskirche Zschopau. Dort erwartet Sie Thomasorganist Ulrich Böhme zum Abschlusskonzert.

Weiterführende Informationen und Kartenbestellung:  
[www.kirchenbezirk-marienberg.de](http://www.kirchenbezirk-marienberg.de) Tel.: 03726-782321

*Das Kombiticket beinhaltet 3 Konzerte und das Abschlusskonzert. Einzeltickets können an der Abendkasse der jeweiligen Kirche erworben werden.*



Ev.-Luth. Pfarramt & Friedhofsverwaltung • Martin-Luther-Platz 2 • 09569 Oederan • [www.kirche-oederan.de](http://www.kirche-oederan.de)  
 geöffnet: Montag & Dienstag 10-12 Uhr • Donnerstag 10-12 Uhr & 14-18 Uhr

Tel. Pfarramt: 03 72 92 6 03 00 • Tel. Friedhofsverwaltung: 03 72 92 65 29 00 • Fax 03 72 92 6 51 56 • E-Mail: [kg.oederan@evlks.de](mailto:kg.oederan@evlks.de)



## Katholische Kirche St. Johannis der Evangelist Freiberg, Gottesdienststationen Flöha, Oederan, Augustusburg, Eppendorf

### Gottesdienste Monat Juli 2021

Donnerstag, 01.07. 09:00 Uhr Wochentagsgottesdienst in Flöha

#### 14. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 03.07. 16:30 Uhr Hl. Messe in Eppendorf  
18:00 Uhr Hl. Messe in Oederan

Sonntag, 04.07. 09:00 Uhr Hl. Messe in Augustusburg  
10:30 Uhr Hl. Messe in Flöha

Donnerstag, 08.07. 09:00 Uhr Wochentagsgottesdienst in Flöha

#### 15. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 10.07. 16:30 Uhr Hl. Messe in Eppendorf  
18:00 Uhr Hl. Messe in Augustusburg

Sonntag, 11.07. 09:00 Uhr Hl. Messe in Oederan  
10:30 Uhr Hl. Messe in Flöha

Mittwoch, 14.07. 09:00 Uhr Wochentagsgottesdienst in Oederan

Donnerstag, 15.07. 09:00 Uhr Wochentagsgottesdienst in Flöha

#### 16. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 17.07. 16:30 Uhr Hl. Messe in Eppendorf  
18:00 Uhr Hl. Messe in Oederan

Sonntag, 18.07. 09:00 Uhr Hl. Messe in Augustusburg  
10:30 Uhr Hl. Messe in Flöha

Donnerstag, 22.07. 09:00 Uhr Wochentagsgottesdienst in Flöha

#### 17. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 24.07. 16:30 Uhr Hl. Messe in Eppendorf  
18:00 Uhr Hl. Messe in Augustusburg

Sonntag, 25.07. 09:00 Uhr Hl. Messe in Oederan  
10:30 Uhr Hl. Messe in Flöha

Donnerstag, 29.07. 09:00 Uhr Wochentagsgottesdienst in Flöha

#### 18. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 31.07. 16:30 Uhr Hl. Messe in Eppendorf  
18:00 Uhr Hl. Messe in Oederan

Sonntag, 01.08. 09:00 Uhr Hl. Messe in Augustusburg  
10:30 Uhr Hl. Messe in Flöha

### Bereitschaftsplan der Apotheken

**vom 28.06.2021; 8:00 Uhr bis 05.07.2021; 8:00 Uhr**

Linden-Apotheke Zschopau,  
Beethovenstraße 2  
Tel.: 03725/23814



**vom 05.07.2021; 8:00 Uhr bis 12.07.2021; 8:00 Uhr**

Apotheke Niederwiesa, Dresdner Straße 6b  
Tel.: 03726/2318

**vom 12.07.2021; 8:00 Uhr bis 19.07.2021; 8:00 Uhr**

Stadt-Apotheke Flöha,  
Rudolf-Breitscheid-Straße 38-40  
Tel.: 03726/2745 oder 2232

**vom 19.07.2021; 8:00 Uhr bis 26.07.2021; 8:00 Uhr**

Apotheke am Brühl Oederan, Lange Straße 5  
Tel.: 037292/4139 oder 4130

**vom 26.07.2021; 8:00 Uhr bis 02.08.2021; 8:00 Uhr**

Adler-Apotheke Zschopau, Lange Straße 10  
Tel.: 03725/23863 oder 23864

### Wochenenddienst der Zahnärzte



Die Bereitschaftspläne der Zahnärzte finden Sie bei Bedarf auf der Internetseite des Kassenzahnärztlichen Vereinigung Sachsen (KZV) unter: [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de) oder in der Tagespresse.

### Kassenärztlicher Notfalldienst

Der Kassenärztliche Notfalldienst beginnt Montag, Dienstag und Donnerstag 19:00 Uhr, Mittwoch und Freitag 14:00 Uhr sowie Samstag, Sonntag, an gesetzlichen Feiertagen und Brückentagen 7:00 Uhr. Er endet jeweils am nächsten Tag 7:00 Uhr.

**Ärztliche Hausbesuche** können während dieser Notfalldienstzeiten über die zentrale Hausbesuchsvermittlung **Tel.-Nr. 116 117 (ohne Vorwahl)** angemeldet werden.

Für **lebensbedrohliche Fälle** und **Notfälle, bei denen eine Krankenhauseinweisung von vornherein unabdingbar erscheint**, steht weiterhin der Rettungsdienst unter der **Rufnummer 112** zur Verfügung.

Für Arztkonsultationen akut erkrankter Patienten, bei denen Hausbesuche nicht angezeigt sind, stehen während der Notfalldienstzeiten nur noch die Notfallambulanzen der umliegenden Krankenhäuser zur Verfügung.

## Jubilare

Der Bürgermeister, die Mitglieder des Stadtrates sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung gratulieren allen Jubilaren in Oederan und den Ortsteilen im Monat Juli auf das Herzlichste.

### Guter Rat

*An einem Sommermorgen da nimm den Wanderstab,  
es fallen deine Sorgen wie Nebel von dir ab.*

*Des Himmels heitre Bläue lacht dir ins Herz hinein  
und schließt, wie Gottes Treue, mit seinem Dach dich ein.*

*Rings Blüten nur und Triebe und Halme von Segen schwer,  
dir ist, als zöge die Liebe des Weges nebenher.*

*So heimisch alles klingt als wie im Vaterhaus,  
und über die Lerchen schwingt die Seele sich hinaus.*

(Theodor Fontane)



WIR STELLEN EIN (M/W/D)  
IN DEN BEREICHEN:

- ✓ Maschinenbedienung
- ✓ Verpackung

**JETZT BEWERBEN!**

bewerbung@hygiene-oederan.com  
Ringstraße 12 | 09569 Oederan

**HYGIENE**  
OEDERAN

**Vermiete in Oederan am Stadtrand ruhige Lage**  
3-RWG | 90m<sup>2</sup> | 455,00€ + NK  
Bad mit Wanne und Dusche | Bodenbeläge Laminat/Fliesen

**Telefon: 0162 306 29 23**

**Gasthaus & Pension**  
**Räuberschänke**  
mit Erlebniswelt „Zur Bowlinghöhle“

**Endlich wieder geöffnet!**

**500 gemütliche Plätze**  
**30 Doppelzimmer**  
**12 Bowling- und 2 Kegelbahnen**

**Täglich ab 10:00 Uhr geöffnet!**

Zur Räuberschänke 25 | www.raeuberschaenke.de | 09569 Oederan OT Hartha  
Reservierung unter Tel.: 03 73 21 - 386 sowie 03 73 21 - 42 72

**Erzi**

Erzi Qualitätsprodukte aus Holz GmbH  
Lengefelder Straße 16  
09579 Grünhainichen  
Tel.: 037294 920-0

# HÄNG DICH REIN



starte mit uns in deine zukunft.

- HOLZSPIELZEUGMACHER/-IN ▪ HOLZMECHANIKER/-IN
- INDUSTRIEKAUFMANN/- FRAU
- BA-STUDIUM BETRIEBSWIRTSCHAFT BACHELOR OF ARTS
- BA-STUDIUM HOLZTECHNIK BACHELOR OF ENGINEERING



mehr infos unter: [www.erzi.de](http://www.erzi.de)  
bewirb dich unter: [fibu@erzi.de](mailto:fibu@erzi.de)

